

Gleisbauarbeiten sorgen für Sperrung

Ausbau der Weddeler Schleife: **Schienenersatzverkehr** zwischen Wolfsburg und Braunschweig

Wolfsburg. Der Ausbau der Weddeler Schleife geht in die nächste Runde. Wegen der anstehenden Gleisbauarbeiten entfallen die Enno-Züge der Linie RE50 vom 16. Juni bis zum 24. August zwischen Wolfsburg und Braunschweig in beiden Richtungen. Um die Sperrung für die Fahrgäste zu überbrücken, richtet Enno laut einer Mitteilung einen Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen auf drei verschiedenen Linien zwischen Braunschweig und Wolfsburg ein.

Die reguläre SEV-Linie verkehrt zwischen Wolfsburg Hauptbahnhof und Braunschweig Hauptbahnhof mit Halt

an der Hafenstraße, in Fallersleben und an der Bauernstraße in Weddel. Der Schnellbus zwischen Wolfsburg Hauptbahnhof und Braunschweig Hauptbahnhof hält an der Hafenstraße in Fallersleben und Braunschweig, Petzvalstraße, mit Übergang zur Stadtbahnlinie 3 Richtung Innenstadt. Der Expressbus verkehrt ohne Zwischenhalt direkt zwischen den Hauptbahnhöfen in Wolfsburg und Braunschweig.

Zur besseren Orientierung sind die einzelnen Buslinien farblich unterschiedlich gekennzeichnet. Auch in den Bussen können Fahrgäste auf Schildern gleich erkennen, um welche SEV-Linie es sich handelt. Trotzdem



Bauarbeiten an der Weddeler Schleife sorgen für Zugaussfälle.

FOTO: ARCHIV

sollten die Fahrgäste mehr Zeit einplanen und sich am besten über die verschiedenen elektronischen Fahrplanauskünfte auf www.der-enno.de, www.vrb-online.de, in der FahrPlaner-App oder den im Verbandsgebiet angebotenen Apps wie „VRB-Fahr-

info & Tickets“ informieren.

Die ursprünglich im Dezember 2023 geplante Inbetriebnahme des zweiten Gleises zwischen Weddel und Fallersleben verschiebt sich um rund drei Monate auf Ende März 2024. „Das liegt vor allem an Lieferschwierigkei-

ten und Engpässen bei dringend benötigten Baumaterialien. Zudem kam es seit Baubeginn 2021 immer wieder zu nicht absehbaren bautechnischen Herausforderungen“, so Nicolai Volkmann, Geschäftsführer bei metronom, der Enno-Muttergesellschaft.

Die Deutsche Bahn baut die Strecke zwischen Braunschweig und Wolfsburg seit Oktober 2021 aus. Entlang der Weddeler Schleife entsteht ein zweites Gleis zwischen Weddel und Fallersleben, damit Züge künftig häufiger, flexibler und pünktlicher fahren können. Enno soll dann von montags bis sonntags im Halbstundentakt die beiden Oberzentren der Region verbinden.

Lackmann's
FOOD GROUP

P Mühlenweg 15-17 38448 Wolfsburg
Bus Linie 201 Haltestelle: Thorner Weg

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09:00-19:00
Sa. 09:00-16:00

Angebot gültig vom **12.06. bis 17.06.2023**

<p>666</p> <p>Schweinenacken ohne Knochen, frisch, DE, Preis je kg.</p>	<p>999</p> <p>Rinderbraten aus dem Bugblatt, frisch, DE, Preis je kg.</p>	<p>333</p> <p>Schweineschulter m. Knochen, m. Schwarte, frisch, DE, Preis je kg.</p>	<p>444</p> <p>Bauchfleisch vom Schwein, frisch, DE, Preis je kg.</p>	<p>499</p> <p>Holzfüllersteak aus Schweineschulter, mariniert, grillfertig, DE, Preis je kg.</p>
<p>888</p> <p>Schaschlikfleisch mariniert, grillfertig, DE, Preis je kg.</p>	<p>669</p> <p>Fleischwurst „Lackmann's“ klassisch oder mit Speckeinlage, angeräuchert, vers. Sorten, Preis je 750g. (8,92€=1kg.)</p>	<p>479</p> <p>Salami „Doroshnyj“ heißgegart, Preis je 450g. (10,64€=1kg.)</p>	<p>899</p> <p>Schweinebauch „Salo Altaiskoje“ mit Knoblauch gesalzen, gegart, Preis je kg.</p>	<p>369</p> <p>Gegartes Rindfleisch gepökelt, mit Würzlake, Preis je 525g. (7,03€=1kg.)</p>
<p>529</p> <p>Lackmann's Teigtaschen Pel-Mini mit Fleischfüllung, roh, vers. Sorten, Preis je 900g. (5,87€=1kg.)</p>	<p>149</p> <p>Sauerrahm 30% Fett (Lettland), Preis je 200g. (7,45€=1kg.)</p>	<p>159</p> <p>Gezuckerte Kondensmilch wärmebehandelt 8,5%, Preis je 397g. (4,00€=1kg.)</p>	<p>129</p> <p>Lackmann's fruchtige Limonaden auf Mineralwasser, vers. Sorten, Preis je 1,5L, zzgl. 0,25€ Pfand (0,86€=1L)</p>	<p>1099</p> <p>Armenischer Brandy „ARMA“, 7Jahre, 40%, Preis je 0,5 L (21,98€=1L)</p>

Nach dem Boom wird es günstiger

In der Pandemie waren **Fahrräder** gefragt und knapp – Jetzt normalisiert sich das Geschäft

VON FABIAN NITSCHMANN

In den Corona-Jahren boomte die Fahrradbranche, doch inzwischen befinden sich Hersteller und Verkäufer in einer schwierigen Phase. Die Folge für die Verbraucher: Einige Händler haben ihre Preise inzwischen gesenkt, andere wollen folgen. In verschiedenen Bereichen gebe es einen Nachfragerückgang, die Lager bei Herstellern und Händlern seien nach Monaten der Lieferengpässe nun oftmals noch voll, sagt Reiner Kolberg, Sprecher des Zweirad-Industrie-Verbands.

Das zeigte kürzlich auch eine Auswertung des Ifo-Instituts zu

den Preiserwartungen deutscher Unternehmen. Der monatlich erhobene Index der Preiserwartungen sank im Fahrradhandel von April auf Mai um fast 50 Punkte auf minus 21,8. Das bedeutet, dass die Preise dort wohl mehrheitlich sinken werden. Der Index entsteht aus dem Prozentsatz der Unternehmen, die Preise erhöhen wollen, minus den Anteil, der Preissenkungen plant.

In den Jahren 2020 bis 2022 erlebte die Fahrradbranche trotz oder gerade wegen der Corona-Pandemie äußerst erfolgreiche Zeiten. Radfahren ließ sich meist mit den Kontaktregeln vereinbaren, im Freien war die Anste-

ckungsgefahr gering. Entsprechend stieg die Nachfrage kräftig. Weil gleichzeitig Werkschließungen in Asien und Engpässe im Containertransport den Nachschub bremsen, zogen aber auch die Preise zum Teil kräftig an.

Auf den Produktionshochlauf folgten der Ukraine-Krieg, die hohe Inflation, große finanzielle Unsicherheit bei vielen Menschen – und damit ein Nachfragerückgang. Die Händler bleiben teils auf ihrer Ware sitzen und müssen mit Rabatten reagieren. „Die Situation ist nicht leicht aktuell. Aber für die kommenden Jahre erwarten wir ein deutliches Nachfrageplus“, sagt Kolberg.

Die Gefahr, dass nach den Corona-Jahren alle Interessenten mit einem schicken neuen Zweirad ausgestattet sind und jahrelang kein neues brauchen, sieht Kolberg nicht. „Es gibt keine Sättigung, aber gerade auch keinen Run.“ Nahezu jeder Haushalt habe eine Kaffeemaschine, aber niemand käme auf die Idee, von einer Marktsättigung zu sprechen. Die Industrie könne mit Innovationen auch

wieder Fahrradkäufer anlocken.

Vor allem bei E-Bikes und Lastenrädern seien die Aussichten gut, sagt der Verbandssprecher. „Im Bereich Mountainbikes sind aktuell 90 Prozent der verkauften Räder E-Mountainbikes.“ Bei Lastenrädern wirke zwar zunächst der Anschaffungspreis hoch, die laufenden Kosten seien aber deutlich geringer als etwa bei einem Auto.



Die gravierenden Lieferengpässe im Fahrradhandel sind allmählich Geschichte – die hohe Nachfrage allerdings auch. FOTO: DOVILE RAMOSKAITE / UNSPLASH

BRODOWYS WOCHE

Wunderalarm

Ich weiß nicht, ob Sie ein Lieblingstier haben. Hund, Katze, Maus oder Tiger oder Elefant. Mein persönliches Lieblingstier ist ja die Steinlaus. Sie wissen schon: Die Steinlaus ist ein possierliches Tierchen. 1983 entdeckte sie der berühmte Naturforscher von Bülow, der wiederum nicht unschuldig war, als ein Lottogewinner gemeinsam mit dem Papst eine Herrenboutique in Wuppertal eröffnete. Neben der Steinlaus habe ich seit Neuestem ein weiteres Lieblingstier. Und daran ist mein Auto schuld, bei dem durch ein Versehen meinerseits die Alarmanlage losging. Ich machte sie aus, ging weg und nur kurze Zeit später erklang sie wieder. Sehr viel leiser und ein bisschen anders im Ton. Ich ging zurück. Mein Auto war still. Es war die Alarmanlage auf dem Feld, die ausgelöst hatte. Aber was für eine Alarmanlage auf dem Feld? Und dann sah ich sie. Beziehungsweise ihn. Die alarmigen Ge-



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.

FOTO: PRIVAT

räusche kamen tatsächlich von einem Eichelhäher. Zuhause habe ich ein bisschen recherchiert. Ich wusste beispielsweise gar nicht, dass der Eichelhäher zu den Rabenvögeln zählt. Woher soll ich typischer Städter das angesichts seines herrlichen Federkleides auch erahnen? Dieser Vogel hat nun aber zwei besondere Eigenschaften, die mit seiner Stimme zu tun haben. Zum einen warnt er Waldbewohner oftmals mit einem sehr markanten Ruf vor Gefahren, zum anderen ist er ein brillanter Imitator. Spechte und Habichte kann er zum Beispiel hervorragend nachmachen. Und offenbar Alarmanlagen! Unsere Natur hält so viele Wunder für uns parat.

Matthias Brodowy



Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1 % LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo
wochenende

Auf der Baustelle gibt es eine Ruhepause

Don Camillo und Peppone: Keine Wasserstrahlarbeiten bis zum 12. Juni – Bürger werden über weitere Pausen informiert

VON OLIVER FRICKE

Wolfsburg. Seit dem Jahr 2019 laufen die Sanierungsarbeiten an den beiden Hochhäusern in Detmerode, im Volksmund „Don Camillo und Peppone“ genannt. Die Bauarbeiten am 13 Stockwerke hohen „Peppone“ sind weiter fortgeschritten als beim 23 Stockwerke zählenden „Don Camillo“. Dort laufen noch Sanierungsarbeiten, die zum Teil mit Lärmbelästigung und auch Schmutz für die umliegenden Anwohner einhergehen. Erst kürzlich sprach daher die Neuland-Geschäftsführung mit Anwohnern zu diesem Thema.

„Bei den Bauarbeiten sind wir auch in den kommenden Monaten noch dabei, die Stürze innerhalb des höheren Gebäudes zu ertüchtigen. Dabei wird der vorhandene Beton per Wasserstrahl an bestimmten Stellen entfernt, die Bewehrung verstärkt und anschließend wird neu betoniert“, erläutert Hans-Dieter Brand, Sprecher der Neuland-Geschäftsführung. Bei „Peppone“ sind diese Arbeiten bereits abgeschlossen.

Die Neuland wisse um die Lautstärke dieser Wasserstrahlarbeiten und habe in den vergangenen Monaten immer wieder Gespräche mit Anwohnern dazu geführt, so Brand. Lärmschuttmatten und bestimmte Zeitfenster für diese Arbeiten hätten schon ein wenig geholfen, „ganz vermeiden können wir die Lärmkulisse leider nicht“, erklärt Brand.

Anwohner regten zudem an, dass die Neuland informieren sollte, wann genau die Wasserstrahl-Arbeiten stattfinden. Zurzeit ist „Ruhe“ auf der Großbaustelle. Diese lärmfreie Phase dauert noch bis zum 12. Juni. „Damit können die Anwohner diese Zeiten ganz gezielt nutzen, bis wir endgültig mit der Betonsanierung durch sind“, so Brand.

Bürger aus Detmerode sehen die Situation unterschiedlich, sie wollten bei der WAZ-Umfrage anonym bleiben. „Mal ist Ruhe, mal ist Krach, das ist eben so!“, meint schulterzuckend einer der Bewohner in der Häuserreihe hinter „Don Camillo und Peppone“. Ein anderer sagt: „Der Bau-ärm ist eigentlich in einem erträglichen Maß, nur wenn die Strahlarbeiten laufen, sollte man nicht unbedingt auf dem Balkon sitzen.“ Eine weitere Anwohnerin ist von dem Lärm zeitweise schon genervt: „Man kommt von der Arbeit und möchte sich hinlegen, aber es ist sehr laut.“ Ein



Hochhaus-Baustelle: Bei Wasserstrahlarbeiten in Don Camillo entsteht Lärm – jetzt gibt es eine Ruhepause. FOTO: BORIS BASCHIN

weiterer Kritikpunkt der Frau: „Wäsche sollte man nicht aufhängen, wenn der Wind von der Baustelle Staub herüberweht.“

Die Mammutbaustelle zehrt nicht nur an den Nerven der Bewohner. Die Neuland wollte damit schon längst weiter sein. Eigentlich sollte in diesem Jahr „Peppone“ bezugsfertig sein. Das hatte die Geschäftsführung in einem Gespräch mit der WAZ im Februar angekündigt. Doch die letzten drei Jahre, geprägt von Pandemie und Ukrainekrieg, trugen ihr übriges zu den Verzögerungen bei: Baustoffe waren schlicht nicht verfügbar. Rohstoffe mussten gekauft werden, als sie lieferbar waren, wie zum Beispiel das Aluminium für die Fassade.

Nicht nur Detmeroder stellen sich die Frage: Geht es auf der Baustelle überhaupt voran? Hans-Dieter Brand dazu: „Für Don Camillo ist die Frage berechtigt, da man hier von außen tatsächlich aktuell wenig sehen kann – hier sind wir intensiv dabei, die statisch notwendigen Ertüchtigungsmaßnahmen der Innenwände auszuführen. Dies geht leider nicht ohne Lärmbelästigung, wobei wir uns bemühen, diese so gering, wie möglich zu halten.“

Beim kleineren Hochhaus sind die Arbeiten weiter fortgeschritten. Vor allem von der Westseite ist sichtbar, dass inzwischen nicht nur sämtliche Balkontürme komplett aufgebaut sind, sondern auch bereits die Musterfassade am Gebäude angebracht worden ist. „Anhand dieses Musters sind die letzten

Feinabstimmungen erfolgt, so dass inzwischen die Serienproduktion läuft. Parallel dazu sind bereits große Teile der Fassadenunterkonstruktion und der Wärmedämmung montiert, nachdem bereits fast alle Fenster in Peppone eingebaut sind“, berichtet Brand.

Auch der Innenausbau sei schon ein ganzes Stück vorangekommen. So sind die Wohnungen zum größten Teil bereits verputzt – aktuell wird die Rohinsattallation weiter montiert. Eine größere Maßnahme werden noch die neuen Treppenhäuser. „Hier wird zunächst die Pfahlgründung ausgeführt, ehe der Hochbau beginnen kann. Dies ist bei Peppone für den Sommer geplant“, so Brand. Wenn alles gut laufe, soll Peppone im Laufe des Jahres 2024 bezugsfertig sein.

Sonderaktion bis 30.06.2023
☎ 05351/424757
 Internetpräsenz: gloger.com

V. Gloger
 31 Jahre

Haustüren Vordächer Terrassenüberdachungen Wintergärten Markisen Garagentore Fenster & Rollläden Schiebeanlagen Faltnlagen

Beratung in der Ausstellung oder bei Ihnen vor Ort, ausschließlich nach Terminvereinbarung
mind. 20% RABATT

HELMSTEDT GRÖPERN 49, vom Fenster bis zum Garagentor
 Sommersdorf Bergstraße 48, Produktion und Logistik

HALLO, WIE GEHT'S

EIGENTLICH DEM REST DER WELT?

ALS HILFS- UND MENSCHENRECHTSORGANISATION LEISTEN WIR SOLIDARISCHE HILFE IM GLOBALEN HANDGEMENGE. JETZT SPENDEN!

WWW.MEDICO.DE

m)
 medico international

SCHÜCO

Fenster & -Türen, Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage

Witton

Witton Bauelemente GmbH
 Dieselstraße 3
 38350 Helmstedt
 Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

HAUS-DACH
 GmbH

Dachdeckerarbeiten Zimmerei

Ihr Dachexperte aus Gardelegen

TOP-Leistung zu TOP-Preisen! Telefon 0 39 07 / 77 82 92
 Wir beraten Sie gern... www.haus-dach.de

Wolfsburg
 Erstbezug nach Sanierung, 2-Zi-Wohn., Solinger Ring, DG mit ca. 59 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 126 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204
 KM € **483,00** + NK + HK

Wolfsburg
 Modernisierte 2-Zi-Wohn. mit EBK und BLK, Solinger Ring, 1. OG mit ca. 67 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, FVW, Energieverbrauchswert 176 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204
 KM € **546,00** + NK + HK

Wolfsburg
 Modernisierte 2-Zi-Wohn. mit Balkon, Wuppertaler Straße, 1. OG mit ca. 66 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, FVW, Energieverbrauchswert 68 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204
 KM € **541,00** + NK + HK

Wolfsburg
 Modernisierte 2-Zi-Wohn., Düsseldorf Straße, DG mit ca. 58 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 88 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204
 KM € **475,00** + NK + HK

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

TAG wohnen
 2 in 1 Entspannt Arbeiten und schöner Wohnen!

SALZGITTER

mehr unter: www.tagwohnen.de

Baufälliges Polizeirevier: Kosten für Sanierung betragen 1,7 Millionen Euro

Veraltetes Mobiliar und heruntergekommene Umkleiden – **Platzmangel ist größtes Problem**

VON CHRISTIAN OPEL

Wolfsburg. Die Polizei in Wolfsburg kämpft gegen Kriminalität – und den Platzmangel. Rund 280 Menschen arbeiten im Polizeigebäude an der Heßlinger Straße, das längst nicht mehr dafür ausgelegt ist. Die im Jahr 1971 gebaute Inspektion ist nicht nur zu klein für die gewachsene Belegschaft, sondern auch in die Jahre gekommen. Veraltetes Mobiliar sowie heruntergekommene Umkleiden und Duschen sind nur einige Beispiele.

Für die Sanierung der Inspektion Wolfsburg-Helmstedt wären laut des niedersächsischen Finanzministeriums 1,725 Millionen Euro notwendig. Die sogenannten „Baubedarfsnachweise“ für die Polizeireviere in Niedersachsen summieren sich auf insgesamt 186 Millionen Euro. Zuerst abgearbeitet werden die Gebäude mit dem höchsten Sanierungsbedarf. Allein für das marode Kommissariat in Peine hat der Landtag jüngst zehn Millionen



In die Jahre gekommen: Das 1971 errichtete Gebäude der Polizeiinspektion Wolfsburg-Helmstedt ist marode. FOTO: ROLAND HERMSTEIN

Euro per Nachtragshaushalt freigegeben.

Einen konkreten Zeitplan für die Umsetzung der offenen Baumaßnahmen in Wolfsburg konnte das Ministerium nicht mitteilen. Es werde fortwährend Geld für die Sanierung zur Verfügung gestellt, hieß es. 2020 seien Dach, Dämmung und Fenster des Anbaus für 373.000 Euro erneuert worden, nun werde für 425.000

Euro die Heizzentrale ertüchtigt.

Dabei gäbe es noch viel mehr zu tun. Beispielsweise gibt es weder Fahrstühle noch ein Behinderten-WC. Laut der Polizeidirektion Braunschweig müsste Letzteres in den bestehenden WC-Trakt eingegliedert werden, wofür ein größerer Umbau erforderlich wäre – und Geld. Berichte über Schimmelflecken in Umkleiden könnten indes nicht be-

stätigt werden. „Es gab vor circa zehn Jahren einmal einen derartigen Vorfall, der aber behoben wurde“, hieß es.

Fakt ist: Das Gebäude ist in die Jahre gekommen. „Infrastruktur und Technik sind mit dem gestiegenen Personalbedarf nicht mitgewachsen. Das Gebäude ist immer noch auf dem Stand von vor 40 Jahren“, erklärt Sebastian Scherbinski vom Direktionsverband Braunschweig der Deutschen Polizeigewerkschaft. Das Mobiliar im Einsatzdienst sei alt, die Küche im Einsatz- und Streifen dienst (ESD) brauche eine Erneuerung. Zu den dringlichsten Aufgaben gehöre ein Umbau des Eingangsbereichs.

„Der Bereich für den Erstkontakt mit dem Bürger ist sehr überlaufen und die Lautstärke entsprechend hoch“, sagt Scherbinski. Menschen, die Anzeigen erstatten oder zu Vernehmungen wollten, Postboten und Lieferanten müssten sich dort anmelden. Das Erdgeschoss sei als einziges Stockwerk barrierefrei. Der Er-

mittlungsdienst müsse bei Bedarf die dortigen Räume nutzen, hinzu kämen Beamte auf dem Weg zu Einsätzen oder zum Streifen dienst. Sprich: Auf den Fluren herrscht viel Verkehr. „Unsere Dienststellenleitung ist darum bemüht, dass der Bereich baulich verändert wird. Das geht aber mit einer langen Planungsphase einher“, so Scherbinski.

„Innerhalb der Dienststelle versucht man mit eigenen Kräften so viel Platz wie nötig zu gewinnen“, sagt Scherbinski. Wo möglich, wird umgeräumt. „Wenn Räume baulich verändert werden müssen, wird es schwierig“, so der Fürsprecher der Beamtinnen und Beamten. Die Polizeidirektion Braunschweig teilt beispielsweise mit, auf lange Sicht ein altes Labor zurückbauen lassen zu wollen, um zusätzlichen Büroraum zu gewinnen. Die Kosten seien bereits ermittelt worden. „Derzeit stehen allerdings keine Haushaltsmittel zur Verfügung“, so Sprecherin Andrea Haase. An anderen Stellen läuft immerhin die Planung:

- Demzufolge ist die „baufachliche Beratung“ für den Eingangs- und Wachbereich beauftragt. Derzeit werde eine Vorlage für die mögliche Gestaltung abgestimmt und eine erste Begehung seitens des staatlichen Baumanagements „zeitnah“ erfolgen.
- Die Küche des ESD solle in neue Räume umziehen. „Vorbereitend dazu wird der Zugangsbe reich Aula aus Richtung des ESD umfassend renoviert.“
- Die Treppe zum Hintereingang des Mitteltrakts solle verbreitert werden. Das solle Unfallgefahren minimieren, da der Zugang als Haupteingang von der Hofseite genutzt werde. Ein Ortstermin habe Ende Mai mit dem staatlichen Baumanagement stattgefunden.
- Ein Umkleideraum im Keller soll einen neuen Fußbodenbelag erhalten.

Doch viele Baustellen bleiben. Die haben auch eine Bedeutung für die Außenwirkung der Polizei, sagt deren Gewerkschaft. In Wolfsburg gebe es eine große Konkurrenz um Nachwuchskräfte – und die Attraktivität des Arbeitsplatzes sei ein wichtiges Kriterium. „Gerade jüngere Kolleginnen und Kollegen fragen sich, ob sie an diesem Arbeitsplatz die nächsten fünf oder zehn Jahre tätig sein wollen“, sagt Scherbinski. Trotz der Zustände: „Ich ziehe den Hut vor den Kollegen, die nach wie vor gerne zur Arbeit kommen.“



Gemeinsam helfen geht in die sechste Runde.

Hilfsorganisationen, Vereine, Institutionen, Verbände und Initiativen aus Wolfsburg und Umgebung können sich ab sofort bewerben.

JETZT ANMELDEN UNTER
WWW.WAZ-ONLINE.DE/GH

Teilnahmeschluss: 07.07.2023



Wolfsburger Allgemeine WAZ

Volksbank stellt Pläne vor: So sollen die BraWo Arkaden aussehen

Die Volksbank plant den **Neubau anstelle der Schillergalerie** – Mobilität und Nachhaltigkeit spielen große Rolle

VON MICHAEL LIEB

Wolfsburg. Aus der Schillergalerie werden die BraWo Arkaden: Die Volksbank Braunschweig-Wolfsburg hat jetzt den aktuellen Planungsstand für das XL-Innenstadtprojekt vorgestellt: Nächstes Jahr könnten die ersten Abrissarbeiten beginnen, dann soll in mehreren Abschnitten bis 2028 komplett neu gebaut werden. Entstehen soll ein architektonisch anspruchsvoller Komplex mit gemischter Nutzung: Einzelhandel sowie bisher, Mieter wie Müller und H&M sollen gehalten werden, plus Gastronomie, Büros, Arztpraxen und Wohnungen.

Die Planer und die Stadt Wolfsburg wollen mit den BraWo Arkaden neue Maßstäbe in der Innenstadt setzen, und das in mehrfacher Hinsicht: Bessere Aufenthaltsqualität durch viel Grün – ringsherum, möglicherweise an der Fassade, auf dem Dach und am Meckauerweg. „Dort kommen wir weg von der Hinterhofsituation, hin zu einer attraktiven Wohnlage mit einer ansprechenden Passage“, so Architekt Jürgen Schubert vom Büro StructureLab aus Düsseldorf. Neue Sichtachsen sollen durch die „Verkleinerung“ des Pavillons entstehen: freier Blick von der mittleren Porschestraße



Grafikentwurf: So sollen die BraWo Arkaden in der Wolfsburger Innenstadt aussehen: Die Volksbank Braunschweig Wolfsburg plant den Umbau der Schiller-Galerie.

GRAFIK: STRUCTURELAB ARCHITEKTEN

bis zum Aalto-Kultur-Haus. Im Pavillon stellen sich die Planer ein Café und Gastronomie vor.

Nachhaltigkeit soll bei den BraWo Arkaden großgeschrieben werden. Neben viel Grün sind eine große Fotovoltaikanlage sowie Regenwasserrückhaltung für die Bewässerung geplant. Die Obergeschosse – insgesamt 20.000 Quadratmeter Fläche – sollen in Holzbauteile entstehen. Das spare Gewicht und binde Kohlendioxid, erläutert Ivan Binder, Projektlei-

ter bei der Volksbank BraWo Projekt-Gesellschaft die Vorteile. Unter dem Strich wolle man einen höheren Energiestandard herstellen als bei Standard-Neubauten.

Zudem ist eine Mobilitätsstation mit alternativen Angeboten direkt im Gebäude geplant, mit Car- und Bike-Sharing, Ladestationen für E-Bikes und Lastenfahrräder und Reparaturservice. In dem Neubau soll es etwa 220 Parkplätze geben. „Unser Ziel ist es, den Individualverkehr

zu reduzieren und dabei aber die Nutzerfreundlichkeit und Mobilität gleichermaßen aufrechtzuerhalten“, erklärt Claudia Kayser, Leiterin der Volksbank-Direktion Wolfsburg.

„Die positive Entwicklung Wolfsburgs liegt der Bevölkerung und uns, als lokale Bank, am Herzen. Mit der Entwicklung der BraWo Arkaden werden wir einen maßgeblichen Beitrag zur positiven Innenstadtentwicklung leisten“, sagt Kayser, denn „Immobilien prägen das Stadt-

bild über Jahrzehnte“.

Oberbürgermeister Dennis Weilmann erklärt: „Die BraWo Arkaden sind ein wichtiger Beitrag zur Innenstadtentwicklung, mit dem wir die Attraktivität der Porschestraße steigern und unsere Innenstadt zukunftsfähig gestalten.“ Dabei sei es ihm besonders wichtig, die Stadtgesellschaft in die Planungen eng einzubinden. Nachdem der Rat im Oktober 2020 den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Porschestraße – Mittlerer Bereich/nördlich Goethestraße“ gefasst hatte, startete jetzt die frühzeitige Bürgerbeteiligung mit einer öffentlichen Veranstaltung in der Aula des Ratsgymnasiums. Rund 30 Wolfsburger nahmen daran teil, darunter auch einige Kommunalpolitiker und Ortsratsmitglieder.

Bis zum 16. Juni ist der Vorentwurf für die BraWo Arkaden online unter wolfsburg.de/bebauungsplaene und mein.wolfsburg.de/buergermitwirkung sowie im Rathaus B öffentlich einsehbar und soll der Bevölkerung ermöglichen, sich über Ziel und Zweck der Planungen zu informieren. In der zweiten Jahreshälfte 2023 ist der Entwurf- und Auslegungsbeschluss und Anfang 2024 der Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan vorgesehen.

GROSSE WIEDER-ERÖFFNUNG

IN BRAUNSCHWEIG NACH TOTALUMBAU

FREUEN SIE SICH AUF TOLLE ANGEBOTE ZUR WIEDERERÖFFNUNG



UNSERE ANGEBOTE ENTDECKEN!

Einfach den QR-Code scannen oder unsere Website besuchen: derkuechenmacher.de/aktuelles/prospekte

der küchenmacher
KÜCHE IST UNSERE LEIDENSCHAFT

► WOLFSBURG

küma GmbH
Brandgehaege 3a | 38444 Wolfsburg
Tel.: 05308 40493 - 0
wolfsburg@derkuechenmacher.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

► BRAUNSCHWEIG

KÜVG Küchenvertriebsgesellschaft mbH
Sudetenstraße 4b | 38114 Braunschweig
Tel.: 0531 129749 - 10
braunschweig@derkuechenmacher.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

► HILDESHEIM

Der Küchenmacher GmbH
Drispstedter Straße 8 | 31135 Hildesheim
Tel.: 05121 20630 - 0
hildesheim@derkuechenmacher.de
Öffnungszeiten:
Di – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

[derkuechenmacher](https://www.facebook.com/derkuechenmacher) | [derkuechenmacher](https://www.instagram.com/derkuechenmacher) | [derkuechenmacher](https://www.youtube.com/derkuechenmacher) | [@derkuechenmacher](https://www.tiktok.com/derkuechenmacher) | [derkuechenmacher.de](https://www.derkuechenmacher.de)

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Golden Retriever läuft 64 Kilometer zu seiner Familie zurück

Instinkte spornen unsere tierischen Freunde zu erstaunlichen Leistungen an. Wie zum Beispiel den Golden Retriever Cooper, der 64 Kilometer zurücklegte, um zu seiner Familie zurückzukehren...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

NRW: Bernhardiner (12) seit dreieinhalb Jahren im Tierheim

Für Bernhardiner-Mischling Otto aus dem Tierheim Dornbusch soll es endlich ein Happy End geben. Er sucht dort seit dreieinhalb Jahren nach dem passenden Zuhause. Dabei gibt es allerdings ein Problem...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Trinkverhalten bei Katzen

Darum trinken unsere Samtpfoten beim Fressen kein Wasser

Während Bello mit Begeisterung Wasser aus seinem Napf schlabbert, nimmt Ihre Samtpfote nur ein kleines Schlückchen. Doch warum benötigen Katzen nur so wenig Flüssigkeit?

Unsere Samtpfoten, egal zu welcher Rasse die Fellnase gehört, stammen alle von der afrikanischen Falbkatze ab. Diese wurde ungefähr 6.000 vor Christus in Palästina und Mesopotamien domestiziert. Die Samtpfoten kommen also ursprünglich aus einer sehr trockenen Region und waren es daher gewohnt, mit wenig Wasser auszukommen.

Aufgrund des vorherrschenden Wassermangels hat es die Natur so eingerichtet, dass die schnurrenden Vierbeiner ihren Flüssigkeitsbedarf fast ausschließlich aus ihrer Nahrung beziehen. So wie jeder lebende Organismus, bestanden auch die Beutetiere der Samtpfoten zu 80 Prozent aus Flüssigkeit. Sie nahmen daher, zum Beispiel über das Blut, genügend Flüssigkeit auf. Wegen ihrer Abstammung haben Samtpfoten auch sehr leistungsstarke Nieren. Im Gegensatz zum Menschen oder zu Hunden benötigen sie daher nur sehr wenig Wasser, um Giftstoffe aus dem Körper auszuwaschen. Pro Kilo Körpergewicht benötigt eine Samtpfote nur circa 50 Milliliter Flüssigkeit pro Tag. Dieser Wasserbedarf schwankt jedoch immer ein wenig. Witterungsbedingungen, Alter und Flüssigkeitsverlust durch Putzverhalten, Erbrechen



Wasser ist für Katzen völlig ausreichend zum Trinken.

FOTO: UNSPLASH.COM

oder Krankheiten fließen hier mit ein. Die moderne Fellnase geht heutzutage nur noch selten auf die Jagd nach Beutetieren. Stattdessen macht es sich die ehemalige Wildkatze als Stubentiger bei Ihnen zuhause gemütlich. Da somit die benötigte Flüssigkeit nicht mehr über die Beute gewährleistet ist, muss eine Alternative für die artgerechte Ernährung her. Diese Alternative ist das Nassfutter.

Der Flüssigkeitsbedarf einer 4 Kilogramm schweren Miezeträchtige beträgt circa 200 Milliliter (50 Milliliter/Kilogramm Körpergewicht). Vergleichen wir jetzt Nass- gegenüber Trockenfutter:

Trockenfutter: Durchschnittlich empfohlene Tagesration 50 Gramm; Feuchtigkeitsanteil: 12 Prozent = aufgenommene Flüssigkeitsmenge: 6 Milliliter

Nassfutter: Tagesration 250 Gramm; Feuchtigkeitsanteil: 80 Prozent = aufgenommene Flüssigkeitsmenge: 200 Milliliter

Somit deckt gutes Katzen Nassfutter den Wasserbedarf der Samtpfote komplett ab. Bei Trockenfutter müsste Ihre Fellnase noch sehr viel Wasser zusätzlich trinken. Außerdem ist Trockenfutter schwer verdaulich, der Körper Ihrer Miezeträchtige braucht noch mehr Flüssigkeit, um die harten Futterstücke zu ersetzen.

Während es Bello nicht im Geringsten stört, wenn Fress- und Wassernapf Seite an Seite stehen, trinkt Ihr Stubentiger nicht dort, wo er frisst. Vor der Domestizierung gehörten auch Tierkadaver zur Nahrung der Katzen in freier Natur. Und so warnt noch heute der Instinkt der Samtpfote sie davor, Wasser

in der Nähe von Kadavern zu trinken. Denn Blut oder Fleischreste könnten das Wasser verseuchen. Somit sollte der Ort des Fressens immer getrennt vom Ort der Flüssigkeitszufuhr sein.

Samtpfoten sind von Natur aus trink-faule Vierbeiner. Aber natürlich gilt auch für die Fellnasen: Je mehr sie trinkt, desto besser ist es für sie. Zusätzliche Flüssigkeitszufuhr entlastet die Nieren und wirkt sich so positiv auf die Gesundheit der Vierbeiner aus.

Umgekehrt kann eine Dehydrierung Ihres vierbeinigen Lieblings zu Harnsteinen und Nierenerkrankungen bis hin zur Niereninsuffizienz führen. Indizien für eine Dehydrierung sind ähnlich wie bei uns Menschen: Appetitlosigkeit, Antriebslosigkeit, schwere Atmung, tiefliegende Augen und eingetrocknetes, verklebtes Zahnfleisch.

Mit dem „Hauttugor-Test“ können Sie ganz einfach überprüfen, ob Ihre Fellnase akut von einer Dehydrierung betroffen ist: Nehmen Sie die Haut im Schulterbereich Ihrer Samtpfote zwischen zwei Finger. Ziehen Sie vorsichtig daran und lassen sie los. Normalerweise sollte die Haut danach direkt wieder straff anliegen. Liegt aber eine Dehydrierung vor, dauert es wesentlich länger, bis die Hautfalte wieder straff anliegt.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tierversmittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt



„Gemeinsam helfen“: Vereine und Organisationen können sich bewerben

Der Startschuss fällt: **Charity-Aktion von WAZ und Volksbank BraWo** geht in die sechste Runde

VON MELANIE STALLMANN

Wolfsburg. Vereine fördern und finanziell stärken – das ist das Ziel der Hilfsaktion „Gemeinsam helfen“, die die WAZ gemeinsam mit der Volksbank BraWo auf den Weg gebracht hat. Und der partnerschaftliche Einsatz zeigt Erfolg, denn Jahr für Jahr profitieren mehr als 40 Vereine und damit auch Menschen aus der Region von den Geldpreisen bis zu 2500 Euro, die die Realisierung zahlreicher humanitärer Projekte möglich machen. „Gründe genug, mit unserer Charity-Aktion in die mittlerweile sechste Runde zu starten“, sagt Claudia Kayser, Leiterin der Wolfsburger Direktion der Volksbank BraWo. „Zumal Engagierte darüber nicht allein die Möglichkeit haben, einen finanziellen Zuschuss für ihr Projekt zu gewinnen. Vielmehr wird darüber die vielfältige ehrenamtliche Arbeit der Wolfsburgerinnen und Wolfsburger sichtbar.“ Diese Sichtbarkeit helfe, weitere Projektgelder einzuwerben und Interessierte für die Mitarbeit zu gewinnen.

„Daher sind jetzt die Hilfsorganisationen, Vereine, Initiativen und Verbände gefragt“, betont WAZ-Geschäftsführer Carsten Winkler, der die Erfolgs-Aktion am Standort Peine bereits seit vielen Jahren begleitet. „Es ist einfach ein tolles Gefühl, das enorme Engagement der Menschen für Menschen fördern zu können.“



Gewonnen hatten sie am Ende alle: Glückliche Gesichter gab es bei den Vertretern der teilnehmenden Projekte bei „Gemeinsam helfen 2022“ im Rahmen der Preisübergabe in der Heilig-Geist-Kirche.

FOTO: GERO GEREWITZ

Bewerbungen (pro Organisation maximal zwei) können ab sofort bis zum 7. Juli 2023 digital unter www.waz-online.de/gh eingereicht werden. Einzige Voraussetzung dabei: Bei den eingereichten Projekten muss es sich um lokale, gemeinnützige und unmittelbar humanitäre Initiativen aus der Region handeln, die den Bürgerinnen und Bürgern in und um Wolfsburg zugutekommen.

Ist der Bewerbungsvorgang abgeschlossen, werden alle eingereichten Projekte in einer Sonderbeilage in der WAZ und auch online vorgestellt. Die Texte und

Fotos dafür senden die Vereine selbstständig ein. Im Internet können die Leserinnen und Leser dann ihr persönliches Lieblingsprojekt auswählen. Die drei Projekte, die die meisten Stimmen erhalten, werden belohnt: Der erste Platz wird bei der Siegerehrung am 14. September mit 2500 Euro ausgezeichnet, der Zweitplatzierte erhält 1500 Euro und der Dritte 1000 Euro. Darüber hinaus gibt es in diesem Jahr einen Sonderpreis für den Bereich „Umwelt und Naturschutz“.

Wobei auch alle anderen Teilnehmenden nicht leer ausgehen werden: Sie erhalten aus dem

Spendentopf einen Geldbetrag, der sich nach der Höhe der Gesamtsumme richtet. Zusätzlich werden unter allen Abstimmenden drei Tablets verlost. Es lohnt sich also, bei der Aktion mitzumachen.



Direkt zur Aktion: Scannen Sie einfach den QR-Code mit dem Handy.

Wohin verreisen Sie?

Umfrage: Sichern Sie sich die Chance auf einen 50-Euro-Gutschein

Wolfsburg. Am 1. Juni war meteorologischer Sommeranfang. Seither konnten die Menschen in Wolfsburg und in der Region schon viele schöne Sonnenstunden erleben. Viele Wolfsburger genießen das schöne Wetter beim Einkaufsbummel, im Eiscafé oder am Allersee. An diesem Wochenende könnte zum ersten Mal in diesem Jahr in Wolfsburg die 30-Grad-Marke geknackt werden. Das schöne Wetter lässt die Vorfreude bei den meisten Menschen auf den



Wulfener Hals auf Fehmarn: Diese Möwe flog Rudolf Glaser in seinem letzten Sommerurlaub vor die Linse.

Jahresurlaub im Sommer steigen. Wir würden gerne von Ihnen wissen, wohin Sie dieses Jahr in den Urlaub verreisen. Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und sichern sich die Chance auf einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt. Scannen Sie dazu einfach den QR-Code.

In der vergangenen Woche

wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie aktuell schon ins Freibad zum Schwimmen gehen? Und das waren die Antworten:

- 23,1 % antworteten mit „Ja.“
- 28,1 % sagten: „Nein, noch nicht. Ich warte auf noch wärmere Temperaturen.“
- 48,8 % gaben an: „Nein, ich gehe nie ins Freibad.“



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie einfach den QR-Code mit dem Handy.

Fechner

Nur im EDEKA Fechner
Frischfleisch in der Bedienung

FISCH leicht, lecker und abwechslungsreich!

Griechenland
Dorade
schmackhafte Mittelmeerspezialität, ideal zum Braten, Backen und Grillen n. G. = 1,29
100 g

TOP-PREIS
111
SIE SPAREN 0.58 €

Matjeshappen
Kräuterdressing
Matjeshappen nordische Art, mit Frühlingszwiebeln in fein gewürztem Dressing, n. G. = 1,99
100 g

TOP-PREIS
149
SIE SPAREN 0.50 €

JEDEN MITTWOCH:
Forelle & Stremellachs
frisch aus dem Rauch

Matjes Doppelfilet
herzhaft im Biss, kräftig im Geschmack
n. G. = 1,39

Stück

5 STÜCK
TOP-PREIS
119
SIE SPAREN 0.20 €

TOP-PREIS
500
SIE SPAREN 1.95 €

(Angebote gültig vom 12.06.23 – 17.06.23)

EDEKA Fechner e. K.
Moerser Straße 53 • 38442 Wolfsburg-Ehmen
Telefon 05362 62443 • Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr

Wolfsburger

PINNWAND

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistung

Computer Service Wronowski
Krauele 1a, 38459 Bahrndorf
05364-947298

Zäune und Tore aus Polen.
Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.
GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10

**Professionelle Badsanierung
Trockenbau – Fliesenverlegung
Sanierung von Balkon und Treppe**

M&A HAUSTECHNIK GmbH

0176/72602141 o.
05371-6721245
www.ma-haustechnik.de

- Bau- und Wasserschaden-Trocknung
- Malerarbeiten – alles aus einer Hand

SNF Mozartstraße 17
WOB-Fallerleben
☎ (0 53 62) 501 601

HEIMAT
OHNE HEKTIK



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine

Immer wieder gute Unterhaltung und viele
Tipps um Reise, Freizeit und Erholung ...

... und eine gute Reise

hallo
wochenende

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **rnd**

TEILEN
OHNE
ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



VW-Tochter gründet mit Partner digitale Kfz-Zulassungsplattform

My Digital Car soll ab dem 1. September 2023 bundesweit angeboten werden

VON LARS LOHMANN

Wolfsburg/Braunschweig.

Volkswagen Financial Services und die Technologieberatung Sopra Steria haben jetzt das Joint Venture My Digital Car GmbH gegründet. Dabei handelt es sich um eine digitale Kfz-Zulassungsplattform. Über diese können Unternehmen, beispielsweise Kfz-Handelsbetriebe, Fahrzeugflottenbetreiber sowie Leasing- und Mietwagen-Gesellschaften, ihre Fahrzeuge künftig digital zulassen.

Die Volkswagen Financial Services nutzen die Technologie von My Digital Car bereits seit 2019 im Pilotbetrieb mit einer Ausnahmegenehmigung des Bundeslandes Niedersachsen. Seitdem wurden mehrere Hundert Dienstwagen des Unternehmens in Braunschweig digital und rechtskonform zugelassen. „Auch bei ersten Erprobungen

mit ausgewählten Kfz-Handelsbetrieben gab es durchweg positive Resonanzen“, heißt es in einer Pressemitteilung von Volkswagen Financial Services.

Bundesweit soll My Digital Car am 1. September 2023 mit dem Angebot ihrer Dienstleistungen starten. Die rechtliche Grundlage für die digitale Kfz-Zulassung durch Unternehmen – eine Initiative des Bundesverkehrsministeriums – wurde im März im Bundesrat verabschiedet. Das Dienstleistungsangebot von My Digital Car kann von vielen Unternehmen genutzt werden. Dazu zählen Kfz-Handelsbetriebe, Flottenbetreiber sowie Leasing- und Mietwagen-Gesellschaften. Daraus ergibt sich laut Volkswagen Financial Services ein Potenzial von mehreren Millionen digitalen Zulassungsvorgängen pro Jahr. Das System sei dabei auch für kleiner Unternehmen geeignet.

„Die Plattform bietet für kleinere Flottenbetreiber einen schlüsselfertigen digitalen Service für die Kfz-Zulassung. Sie lässt sich zudem in bestehende IT-Landschaften integrieren und ermöglicht so die Wiederverwendung bereits digital verfügbarer Fahrzeug- und Halterdaten“, erklärt Markus Linde von Sopra Steria, einer der beiden Geschäftsführer der neu gegründeten MyDigitalCar GmbH.

Das digitale Leistungsangebot von My Digital Car umfasst nach Unternehmensangaben alle relevanten Kfz-Zulassungsvorgänge wie beispielsweise das Zulassen von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen sowie die Außerbetriebsetzung. Das Angebot der Plattform soll sukzessive ausgeweitet werden. „Ziel ist der Aufbau eines umfassenden digitalen Marktplatzes für Kfz-Zulassungsdienstleistungen“, heißt es.



Die Geschäftsführer des Joint Ventures My Digital Car GmbH sind Markus Linde von Sopra Steria SE (l.) und Klaas Köneke von der Volkswagen Financial Services AG. FOTO: VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

Gesucht und gefunden: „Endlich vertrauenswürdige Steinreiniger“

Daniel Heers aus Gifhorn kann den Steinfreshbetrieb guten Gewissens weiterempfehlen

Gifhorn. Wie viele Menschen kennt auch der Gifhorer Daniel Heers die Berichte über sogenannte falsche Handwerker und Abzocker, die handwerkliche Leistungen zu Wucher-Preisen anbieten. Diese Kriminellen schädigen leider immer auch das Ansehen der seriösen Betriebe, die nun verstärkt gegen „die schwarzen Schafe“ angehen. Heers kann die Skepsis und Verunsicherung vieler Menschen aufgrund der vermehrt auftretenden Betrugsfälle zwar nachvollziehen, er betont aber auch: „Es gibt sie ja, die Firmen, die seit Jahren ehrliche und gute Arbeit vor Ort leisten.“ Er hat einen dieser Betriebe gefunden und empfiehlt diesen daher auch gerne weiter: den Steinfresh-Partnerbetrieb.

Dessen Inhaber Ekrem Kusadasi erläutert die derzeitige Problematik, die viele Steinreinigungsbetriebe beschäftigt: „Momentan kämpfen wir gegen schwarze Schafe in unserer Branche. Immer wieder werden wir darauf angesprochen, dass dubiose Steinreiniger auch in dieser Region an Haustüren klingeln oder Werbeflyer verteilen, auf denen sie eine Steinsanierung anbieten – allerdings zu völlig übersteuerten Preisen und mit nicht einzuhaltenden Qualitätsversprechen. Ähnliche Maschen mit falschen Handwerkskern sind ja auch in der Dachdeckerbranche bekannt. Vor solchen Haustürgeschäften, bei denen die potenziellen Kunden oft sogar massiv unter Druck gesetzt werden, können wir nur warnen! Wir distanzieren uns ausdrücklich von solchen Abzocker-Methoden und wir schließen keine Geschäfte zwischen Tür und Angel ab. Zahlreiche Re-



Eine mit dem ‚Steinfresh®‘-Verfahren sanierte Pflasterung. Das geniale Pflegesystem verhindert Flechten und Schwarzalgen.

ferenzen im Raum Gifhorn und Wolfsburg zeugen von unserer professionellen Arbeit, die nichts mit denen der Betrüger zu tun hat. Wir sind seit mehreren Jahren erfolgreich in dieser Region tätig, haben viele Menschen mit unserer Arbeit überzeugt und möchten uns unseren Ruf nicht von dubiosen Firmen kaputt machen lassen!“

Wie können Kunden seriöse Steinreinigungsfirmen von Abzockern unterscheiden? Dazu gibt Daniel Heers, der sich intensiv mit dem Thema auseinandergesetzt hat, einige Tipps: „Als erstes sollte man auf sein Bauchgefühl vertrauen. Wenn einem das Angebot in irgendeiner

Weise dubios erscheint, vielleicht auch weil es extrem günstig ist, ist Vorsicht geboten. Generell wird bei Haustürgeschäften oft der „Überraschungseffekt“ genutzt: Die sogenannten Handwerker überrumpeln ihre potenziellen Opfer regelrecht und versuchen dann, ihre völlig übersteuerten und oft unprofessionell ausgeführten Handwerks- oder Dienstleistungen zu verkaufen. Seien Sie misstrauisch und wählen Sie Ihren Handwerkspartner in Ruhe aus: Ein Blick ins Internet kann helfen, auch Familie und Freunde können vielleicht jemanden empfehlen. Wer auf eine Firma setzt, die seit Jahren in der Region bekannt und hier gut vernetzt ist, deren

Firmensitz vor Ort ist und die auf gute Referenzen verweisen kann, der ist auf der sicheren Seite. Außerdem sollte man sich immer schriftlich ein verbindliches Angebot geben lassen. Die Jungs von ‚Steinfresh‘ kenne ich persönlich und kann deren Arbeit nur weiterempfehlen. Aber: Vorsicht vor betrügerischen Nachahmern.“

Herr Kusadasi, warum denn überhaupt eine professionelle Steinreinigung? Was spricht denn gegen den Einsatz eines handelsüblichen Hochdruckreinigers?

„Abgesehen von dem Dreck, den das spritzende Wasser an Hauswänden, Autos und Kleidung hinterlässt, ist diese Methode nur kurzzeitig wirksam und entfernt die Verunreinigungen nur oberflächlich. Denn während der Prozedur raut der harte Wasserstrahl die Steine immer mehr auf, sodass Moose, Flechten und Dreck sich immer besser festsetzen und ausbreiten können. Zusammen mit Feuchtigkeit sind aufgeraute Steinflächen ein idealer Nährboden für mikroskopisch kleine Pflanzkübel – die Ursache für hässliche Flechten und für rutschigen Moosbewuchs.“

Was ist denn die Alternative? Wie sonst wird aus unansehnlich gewordenen Steinflächen wieder eine schicke Hofeinfahrt oder ein einladender Eingangsbereich?

„Die ‚Steinfresh®‘-Methode mit BS-V®-Langzeitschutz wurde speziell dafür entwickelt, in die Jahre gekommenen Steinen wieder neuen Glanz zu ver-

leihen. Bei dieser Methode handelt es sich um eine Steinaufarbeitung mit Oberflächenreparatur, Langzeitschutz und Farbintensivierung. Dabei werden nicht nur die Steinoberflächen, welche oft durch Verwitterung und/oder jahrelange Hochdruckbehandlungen komplett aufgeraut geworden sind, erfolgreich repariert, sondern auch bereits ausgespülte Farbpigmente wieder ersetzt. Mit dem Ergebnis, dass die Fläche aussieht wie neu – oder, wie manche Kunden uns schon bestätigt haben, sogar noch besser als jemals zuvor. Dabei stellt der BSV-Langzeitschutz® das natürliche Aussehen von Steinflächen wieder her und das ist nicht vergleichbar mit dem simplen Anstreichen von Steinen, wie es von betrügerischen Nachahmern oft angeboten wird.“

Ekrem Kusadasi betont: „Wir kommen erst, wenn Sie uns kontaktieren. Von Tür zur Tür gehen und klingeln, machen wir NICHT.“

Ich bin gebürtiger Gifhorer und mache das in dieser Umgebung schon seit 2015, wir haben nur zufriedene Kunden, rufen Sie einfach an und überzeugen sich selbst. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Steinfresh® Partnerbetrieb

Resedaweg 3,
38518 Gifhorn
www.steinfresh-gifhorn.de
info@steinfresh-gifhorn.de
Ihr Ansprechpartner:
Ekrem Kusadasi
Festnetz: 05371 – 6721 837
Mobil: 0170 – 332 4 332

Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das AZ bzw. WAZ-E-Paper
inklusive AZ/WAZ+ und iPad.



Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn,**
die Region und die Welt bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen
oder online bestellen unter
abo.WAZ-online.de/geschenkt

Gratis

Apple Pencil
sichern!

**Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland 

Badeland: In den Katakomben ist in den nächsten Jahren viel zu tun

Stadt lud zum Rundgang durch den Technikkeller – **Zahlreiche Mängel** nach jahrelangem Dauerbetrieb

VON OLIVER FRICKE

Wolfsburg. Im Jahr 2002 wurde das Badeland eröffnet. Seitdem ist sprichwörtlich viel Wasser geflossen und mehr als 14 Millionen Menschen haben die Sport- und Freizeitanlage besucht. Seit Jahren laufen Sanierungsarbeiten. Jetzt hatte die Stadt Wolfsburg zu einer Besichtigung eingeladen. Neben Vertretern aus dem Sportausschuss nahmen Gesundheitsamt und Presse bei dem Rundgang durch den Technikkeller des Badelandes teil.

„Wir wollen die Möglichkeit bieten, vor Ort einen Eindruck dafür zu bekommen, welche Baumaßnahmen in den nächsten Jahren nötig sind“, so Sportdezernentin Monika Müller. Allein von 2016 bis zum Jahr 2022 wurden bislang 9,5 Millionen Euro in das Badeland investiert. Das seien sowohl klassische Instandhaltungsmaßnahmen gewesen als auch Renovierungen und Erneuerungen wie zum Beispiel in der Sauna und für das Wellenbecken, so Müller. Einige bauliche und technische Mängel seien in Zukunft zu beheben. Derzeit werde von einem zweistelligen Millionenbetrag ausgegangen, der investiert werden müsse.

Von dem, was sich im Keller des Bades abspielt, bekommen die Besucher nicht viel mit. Hier herrscht ein nahezu subtropisches Klima. Feuchtigkeit, Wärme und Chloride in der Luft tragen zu den Problemen maßgeblich bei. Es kommt zu Korrosionsschäden. Woher kommen die Chloride? Mit Hilfe von Salzpads wird per Elektrolyse die Chlorbleichlauge erzeugt, die im Schwimmbadwasser die Keime abtötet. Im Keller lagern die weißen Säcke mit den Tabs. Rund 20 Tonnen davon werden jedes Jahr für den Betrieb benötigt, so Andreas Koch, Projektleiter von der GMF, der Betreibergesellschaft des Badelandes.

Im Bereich der Rutschen dringt Wasser vom Fußbodenbereich in den Beton und sucht sich den Weg bis zum Keller. „Es muss von oben her alles abgedichtet werden“, so Andreas Koch. Es habe Untersuchungen im Rohbeton gegeben. „Die Abdichtungen unter den Fliesen wurden in den 2000er Jahren nicht so ordnungsgemäß vorgenommen, wie eigentlich nötig“, berichtet er weiter. An der Kellerdecke sind Stalagtiten sichtbar. Die Abdichtungen zu erneuern, ist eine der Baumaßnahmen,



Andreas Koch (3 v. r.) führte durch den Technikkeller des Badelandes und erläuterte Einzelheiten zu den Baustellen.

FOTO: BRITTA SCHULZE

men, die in naher Zukunft angegangen werden sollen. „Das Problem mit dem Wasser haben wir nicht nur im Bereich der Rutsche“, so Müller.

Im Keller wird schnell klar: Die Bereiche im Badeland sind unterschiedlich belastet. Dort, wo es keine Probleme mit Chloriden in der Luft und Wasser von oben gibt, zeigen sich auch keine Auswüchse auf dem Beton und an Rost an den Rohren. Das ist zum Beispiel in dem Bereich der Fall, wo Fernwärme, Frischwasser und Strom in das Badeland gelangen. Hier gibt es keine Schäden an Rohren. Der Bereich wurde bei der Sanierungsarbeiten auf Vordermann gebracht.

Unterhalb des Wellenbadstrandes herrscht dann wieder ein anderes Bild. Hier muss eine Stahlbetonsäule von Grund auf saniert werden. „Die Arbeiten werden aller Voraussicht nach im Rahmen einer normalen Schließphase getätigt. Solche Sanierungen sind in einem Schwimmbad normal“, so Koch. Für Schwimmbäder sind in der Regel Schließzeiten, also Revisionen, ein jährlich stattfindender Vorgang. Das Badeland lief hingegen mehr als zehn Jahre im Dauerbetrieb. „Jetzt haben wir einen Sanierungsstau“, fasst Monika Müller zusammen.

Handlungsbedarf herrscht in den Schwallwasserkammern.

Das sind die Behälter, die das Wasser auffangen und zwischenspeichern, das durch die Gäste im Schwimmbecken verdrängt wird. „Die Kammern befinden sich in der Betonprüfung und müssen ebenfalls saniert werden“, erklärt Koch. Das Wasser wird in diesen Kammern aufbereitet und kann zu 85 Prozent

wieder in den Kreislauf gebracht werden. Die nächste Baustelle tut sich bei den Schaltschränken für die Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen auf. Sie müssen ebenfalls sukzessive erneuert werden. Der dickste Brocken ist die Sanierung im Sportbadbereich. „Hier müssen die Filter erneuert werden, auch die

Pumpen- und die Steuerungstechnik ist dran“, so der Projektleiter. Die Erneuerung der Filter dauert rund sechs Monate und soll in zwei Blöcke geteilt werden, um Schließzeiten zu vermeiden. „Das bedarf einer gründlichen Planung. Deswegen wurde die Maßnahme in das Jahr 2024 verlegt“, so Koch.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



innotech GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Grünstr. 11, 38102 Braunschweig
www.innotech-team.de

Tel. 0531/70 73 48 09

20%
Sommerrabatt
bis 22.6.2023



Mehr Arbeitslose in Wolfsburg – trotzdem viele freie Stellen

Arbeitsagentur stellte die **Zahlen für den Mai** vor – Helfer in der Lagerwirtschaft werden gesucht

Wolfsburg. Die zuständige Agentur für Arbeit Helmstedt veröffentlichte jetzt die Zahlen für den Monat Mai. In der Stadt Wolfsburg waren 4.087 Menschen im Mai arbeitslos und damit 111 mehr als im April. Im Vergleich zum Vorjahr waren es 424 mehr Arbeitslose. Die Arbeitslosenquote liegt bei 6 Prozent und damit 0,5 Prozentpunkte über dem Vorjahresniveau.

Insgesamt sind im Bezirk der Agentur, zu dem Wolfsburg, Gifhorn und Helmstedt gehören, 11.357 Personen arbeitslos gemeldet. In den Landkreisen Helmstedt und Gifhorn sank die Arbeitslosigkeit leicht. Im Landkreis Helmstedt waren im Mai 2.968 Menschen arbeitslos gemeldet, das waren 67 weniger als im Vormonat. Im Landkreis Gifhorn waren im zurückliegenden Monat 4.302 Menschen arbeitslos, zwölf weniger als im April.



Ulf Steinmann, Leiter der Agentur für Arbeit Helmstedt, die auch für Wolfsburg zuständig ist.

FOTO: AGENTUR FÜR ARBEIT

„Die Entwicklungen in den Landkreisen Helmstedt und Gifhorn sowie in der Stadt Wolfsburg im Mai sind unterschied-

lich. Die Ursache für den Anstieg in Wolfsburg liegt im Bereich des Jobcenters. Der Anstieg ist hauptsächlich auf die weiterhin

hohe Anzahl an Bürgergeld-Anträgen zurückzuführen. Im Bereich des SGB III, also im Bereich der Agentur für Arbeit, haben wir erfreulicherweise aufgrund der Frühjahrsbelebung einen Rückgang der Arbeitslosigkeit in allen drei Regionen“, erläutert Ulf Steinmann, Leiter der Agentur für Arbeit Helmstedt.

Im Mai wurden der Agentur für Arbeit und den Jobcentern 822 neue Stellen gemeldet. Das waren 63 mehr als im Vormonat. Der Bestand an offenen Stellen liege aber laut Arbeitsagentur weiterhin auf einem sehr hohen Niveau. Derzeit sind 3945 offene Vakanzen gemeldet, das sind 76 weniger als im Vorjahr. Allein im Wolfsburger Bereich sind es 1460 offene Stellen.

Am meisten werden zur Zeit Helfer in der Lagerwirtschaft (168) gesucht. Auch freie Stellen für Fachkräfte im Verkauf (155)

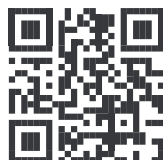
können besetzt werden. Über 110 freie Stellen bei den Fachkräften in der Kinderbetreuung und Erziehung vermeldet die Arbeitsagentur. Außerdem gibt es freie Arbeitsplätze in der Gesundheits- und Krankenpflege (108) sowie in der Kraftfahrzeugtechnik (98).

Abschließend appelliert Ulf Steinmann an die Berufsstarter: „Spätestens jetzt ist es an der Zeit, sich um einen Ausbildungsplatz zu bemühen, wenn man im Sommer starten will. Die Chancen und die Möglichkeiten in der Region sehr gut. Daher mein Appell an alle, die sich vielleicht noch nicht trauen oder es vor sich herschieben: Meldet euch bei unseren Beratern. 1.488 noch zu besetzende Ausbildungsplätze in nahezu allen Branchen zum Start im Sommer warten auf euch. Gemeinsam finden wir sicher einen Weg, der für euch der passende ist.“



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



„Alle ein bisschen, gemeinsam ganz viel“

Viele Teilnehmer beim Wolfsburger Tag der Umwelt am 24. Juni unter dem Glasdach

Wolfsburg. Ein buntes Programm rund um Umwelt-, Klima- und Naturschutz gibt es am Samstag, 24. Juni, von 10 bis 17 Uhr beim Wolfsburger Tag der Umwelt unter dem Glasdach am Hugo-Bork-Platz. Mehr als 20 Partner und das Umweltamt der Stadt Wolfsburg organisieren die Veranstaltung, die unter dem Motto „Alle ein bisschen, gemeinsam ganz viel“ steht.

„Ich freue mich, dass sich so viele Institutionen an unserem Wolfsburger Tag der Umwelt beteiligen und spannende Anregungen und Informationen für die Bürgerinnen und Bürger bereithalten. Ich lade alle Wolfsburgerinnen und Wolfsburger ein, die Gelegenheit zu nutzen, um mit uns und unseren Partnern ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen sowie Tipps und Anregungen mit nach Hause zu nehmen“, so Oberbürgermeister Dennis Weilmann.

Von Informationen und Beratungen zu naturnahen Gärten, Energieeinsparungen, Abfalltrennung und Radverkehr bis hin zum Starkregenschutz – beim Tag der Umwelt wird viel geboten. Kinder und Erwachsene können kleine Experimente durchführen, ihr Wissen zu unterschiedlichen Themen testen, in einem Natur-Entdeckerpfad den Wert eines Baumes er-

leben und vieles mehr. Für alle ist etwas dabei.

„Mit unserer Veranstaltung möchten wir möglichst vielen Menschen neue Anregungen vermitteln, wie zu Hause, im Verein oder Betrieb die Natur geschützt, der Energieverbrauch gesenkt, Abfälle vermieden oder die Auswirkungen von Starkregenvorkommen reduziert werden können. Wenn jeder etwas zum Klima- und Umweltschutz beiträgt, können wir in der Summe viel erreichen“, ist Stadtrat Andreas Bauer überzeugt.

So werden der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) und der Naturschutzbund Deutschland (NABU) über naturnahe Gärten, die richtige Wahl von Nisthilfen und informieren darüber, was man für die Wildbienen tun kann. Die Wolfsburger Entwässerungsbetriebe (WEB) werden unter anderem mit einem Spülwagen, einem Kanalinspektionsfahrzeug und einem gläsernen Kanal vertreten sein. Mit diesem lässt sich das Spülen und Inspizieren eines Kanals betrachten. Für Kinder wird ein Wasserspiel aufgebaut.

Mit Experimenten oder Bastelangeboten sind das Phaeno, die VfL Wolfsburg Fußball GmbH und das Jugendzentrum Haltestelle vertreten. Die Natur-



Ein buntes Programm mit Aktionen, Experimenten, Informationen und Spielen gibt es beim Tag der Umwelt am 24. Juni.

FOTO: STADT WOLFSBURG

ErkundungsStation (NEST) wird zu einem Bienen-Tisch einladen, während sich am Stand der Wolfsburger Abfallwirt-

schaft und Straßenreinigung (WAS) alles um den richtigen Umgang mit Abfällen dreht. Die Firma Entricon informiert über

gebäudeenergetische Sanierungen, die Verbraucherzentrale Niedersachsen über den bewussten Umgang mit Energie.

An den Ständen der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften gibt es Wissenswerte zum Thema Recycling, nachhaltige Mobilität und die globalen Nachhaltigkeitsziele. Das Gesundheitsamt hält Tipps bereit, wie die Gesundheit bei Hitzebelastungen geschützt werden kann, während der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) unter anderem zu einem Fahrradpuzzle einlädt.

Als Organisator ist auch das Umweltamt der Stadt Wolfsburg selbst mit einem Stand vertreten: Hier können sich Interessierte über das Solarkataster und den Schutz des Wassers informieren. Um Natur zum Mitmachen geht es beim Entdeckerpfad von Stadtforst und Naturschutzbehörde. Auch ein Weißstorchnest kann ganz aus der Nähe bestaunt werden, denn die Ornithologische Arbeitsgemeinschaft Barnbruch wird dieses zusammen mit Informationen zum Weißstorchschutz präsentieren.

Eine vollständige Übersicht aller beteiligten Akteure und ihrer Angebote zum Tag der Umwelt ist auf den Internetseiten der Stadt unter wolfsburg.de/tagderumwelt veröffentlicht.



FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1
ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMELN

05153-94070 | INFO@RASTI-LAND.DE | WWW.RASTI-LAND.DE

MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE



Wasserschlitten



Boots-Wasserschlitten



Familien-Achterbahn



Blizzard



Go-Karts



#RASTILAND



Freifallturm



Rafting



Achterbahn Strohnado



Kinderkutschens



Reifenrolen



RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer

Jetzt bis zu 20 € sparen!

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

Täglich bis zum 01.07.23 gültig.

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemendorf • Tel. 05153/94070 • info@rasti-land.de

Weitere Infos: www.rasti-land.de

Ein echtes Urlaubs-Paradies

Schöne Ausflugsziele in der Fränkischen Schweiz

Knutschen gefällig? Dann ab zum Kussweg in der Fränkischen Schweiz. Neben dem Romantik-Ziel warten außerdem 1000 Meter Rodelstrecke, Felsendörfer, alte Burgen, Höhlen und allerhand Tierisches auf dich.

Mit einer Fülle an Möglichkeiten lockt die Fränkische Schweiz in Bayern als Ausflugsziel. In mehr als 1000 Höhlen werden Abenteuerlustige ihren Spaß haben, obendrauf gibt es über 100 Burgen, Ruinen und Schlösser, deren Gemäuer zum Erforschen einladen. Und nicht zu vergessen die bergige Landschaft und die unberührte Natur, die unter anderem zum Wandern und zum Klettern inspirieren. Wir stellen dir unsere Ausflugsziel-Favoriten vor.

Teufelshöhle bei Pottenstein

Am Teufelsloch, das Einheimische gern als Tor zur Unterwelt bezeichnen, geht es in den Berg hinein. Mit einer Gesamtlänge von 3000 Metern ist die Teufelshöhle bei Pottenstein eine der größten Höhlen der Fränkischen Schweiz. In der Unterwelt der Schauhöhle warten imposante Höhlenräume, die durch schmale Gänge miteinander verbunden sind. Aufregend wird es in der Bärenhöhle, wo Knochenreste von Höhlenbären und der imposante Skelettnachbau eines Exemplars zu bestaunen sind. Vor mehr als 30.000 Jahren lebten diese Tiere hier. Bei einer Führung durch die Tropfsteinhöhle besichtigen die Besucherinnen und Besucher auch den gewaltigen Tropfstein-



Auf Burg Rabenstein werden die alten Gemäuer bei zahlreichen Veranstaltungen zum Leben erweckt. Im integrierten Hotel kannst du übernachten.
FOTO: IMAGO IMAGES/SHOTSHOP

schmuck, der hier seit über zwei Millionen Jahren wächst. Im Barbarossasaal, einem der gigantischen Hohlräume der Höhle, sind die Tropfsteine besonders zahlreich zu bestaunen.

Museumsbahn Fränkische Schweiz

Nostalgie tauchst du bei einem Ausflug mit der Museumsbahn Fränkische Schweiz in die Region ein und erlebst eine ganz besondere Art der Fortbewegung, wenn es von Ebermannstadt nach Behringersmühle geht. Die Bahn im 1960er-Jahre-Stil passiert romantische Landschaften, Burgen und hohe Felsen.

Neben der Verbindung an ausgewählten Tagen bietet die Museumsbahn auch spezielle Sonderfahrten an, sogenannte Genussfahrten, bei denen beispielsweise Gin oder Wein gereicht werden.

Burgruine Neideck

Wenn du bei deinem Ausflug in der Fränkischen Schweiz eine Wanderung mit einer Ruinenbesichtigung verknüpfen möchtest, ist die Burgruine Neideck beim Dorf Streitberg ein lohnendes Ziel. Die einstige hochmittelalterliche Adelsburg inspirierte mit ihrer besonderen Atmosphäre in der Zeit der Romantik zahlreiche Maler und Dichter. Heute ist sie ein Wahrzeichen der Fränkischen Schweiz. Zahlreiche Wanderungen von leicht bis mittelschwer führen dich zu der hoch über dem Tal gelegenen Ruine. Vom Turm aus belohnt ein Panoramablick über das Wiesenttal und der Blick auf die gegenüberliegende Ruine Streitburg den Aufstieg. Wer jetzt in Entdeckerlaune ist, erforscht in der etwas oberhalb gelegenen Neideck-Grotte in mehreren Höhlenräumen die Tropfsteingebilde.

Sommerrodelbahn und Skywalk

Der Erlebnisfelsen Pottenstein bietet der ganzen Familie Spaß und Nervenkitzel. Der Erlebnispark spart dabei nicht an Speed und aufregenden Erlebnissen für Schwindelfreie. So können Kinder ab sechs Jahren im leicht pendelnden Hexenbesen, einer Gondel, 380 Meter durch die Luft fliegen und auf zwei Sommerrodelbahnen geht es 1000 Meter den Berg hinab. Auf dem Skywalk bewegst du dich 130 Meter über einen Aussichtsteg. Für den besonderen Thrill sorgt ein semitransparenter Boden, der den Blick nach unten freigibt.

Dorf Tüchersfeld

Wer Fachwerkhausromantik mit einem spektakulären Motiv verknüpfen möchte, ist im Dorf Tüchersfeld richtig. Rund eine Autostunde von Nürnberg entfernt liegt das Dorfidyll im Püttlachtal. Das Besondere: Die malerischen Fachwerkhäuser formen zusammen mit gigantischen Felsformationen, die senkrecht in den Himmel stechen, ein bizarres Bild. Die Kulisse des Felsendorfs ist so spektakulär, dass es ein beliebtes Fotomotiv ist. Die Felsformationen stammen noch aus der Jura-Zeit von vor etwa 200 Millionen Jahren. Zu der Zeit beherrschte der Ozean diesen Flecken Erde und die Felsen sind Überreste des damaligen Riffs. Ein Besuch des umwerfend am Fels gelegenen Fränkische-Schweiz-Museums in einem Gebäudekomplex aus dem 18. Jahrhundert gehört auf die To-do-Liste.

Burg Rabenstein

Neben Ruinen hat die Fränkische Schweiz auch alte Gemäuer zu bieten, die noch intakt sind. Eines davon ist die auf einem Hochplateau gelegene Burg Rabenstein. Ein uriger Biergarten und ein Burgrestaurant sorgen für das leibliche Wohl, und bei Veranstaltungen von Konzerten über Gruseldinner bis hin zu Wildschwein-Grillen und Mittelaltermarkt kannst du in das Burg-Feeling eintauchen. Wer will, bleibt über Nacht: 22 Hotelzimmer in historischem Ambiente stehen zur Verfügung. Standarddoppelzimmer kosten ab 79 Euro pro Person, Alleinreisende zahlen ab 117 Euro für ein Einzelzimmer.

Wildpark Hundshaupten

Waschbär und Waldschaf, Waldkauz und Wollschwein: Im Wildpark Hundshaupten leben Wild- und Haustiere in einer parkähnlichen Landschaft. Knapp 40 heimische und seltene Tierarten sind in dem Park vereint. Erst Ende Mai 2023 wurde doppelter Nachwuchs bei den Elchen gefeiert. Veranstaltungen gibt es auch: Im Wildpark kannst du immer samstags eine moderierte Luchsfütterung um 14 Uhr erleben, bei Führungen wird Wissenswertes über die Tiere und die Natur vermittelt, und den Königen der Lüfte ist eine Greifvogelschau gewidmet.

Weitere tolle Ausflugsziele findest du unter:
» www.reisereporter.de/fraenkische-schweiz-ausfluege

Ihre Angebote überall in der Region:

Jetzt werben auf der AZ/WAZ Mediabox



WERBEGEBIET
WÄHLEN



ZIELGRUPPE
DEFINIEREN



ZEITRAUM
BESTIMMEN



ERFOLGREICH
WERBEN

Madsack Medien Ostniedersachsen
mediabox@mno-niedersachsen.de
waz.mediabox-werbung.de und
az.mediabox-werbung.de

z. B. ab
69 €
pro Woche

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Gifhorn und Wolfsburg begegnen Ihnen AZ/WAZ Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.



Timo Quante schreibt erste Novelle

High-Speed-Novelle „Entweder Rapper oder Gangster“ ist jetzt erhältlich – Eine Geschichte übers Scheitern

VON ANN KATHRIN
WUCHERPFENNIG

Vorsfelde. Der Wolfsburger Timo Quante hat viel Erfahrung im Scheitern. Und darüber handelt auch seine High-Speed-Novelle „Entweder Rapper oder Gangster“. Das Buch des 39-Jährigen ist ab jetzt im Handel erhältlich.

Timo Quante ist in Rügen aufgewachsen, er ging in Wolfsburg zur Schule und machte das Abitur an der BBS 1. Mit 15 Jahren wollte er Rapper werden. Doch darin sei er nicht gut gewesen, deshalb hat er mit dem Schreiben angefangen. „Neben dem Studium und der Arbeit habe ich immer Romane geschrieben“, erzählt er. Nach dem Studium der Politikwissenschaften sammelte er Erfahrungen als Produktionshelfer, Autoverkäufer, Bestatter und IT-Supporter. Heute arbeitet er als Operation Manager bei einem IT-Dienstleister.

Die Story von dem Protagonisten Kristof sei aus einem Gefühl entstanden. „Die Geschichte schlummerte in mir, also habe ich mir eine Routine geschaffen und bin jeden Morgen um vier Uhr aufgestanden. Dann schlüpfte ich

für eine Stunde in die Rolle“, sagt der Wolfsburger, der mit Frau und Kind in Vorsfelde wohnt.

Das Buch ist „harte Lektüre“, das verrät bereits der Klappentext: Kristof hat alles auf eine Karriere als Rapper gesetzt. Er hat keine Freundin, seine Familie versteht ihn nicht, sein Studium hat er für seinen Traum abgebrochen. Dieser Traum platzt. Als Anfang Dreißigjähriger arbeitet Kristof in einem Callcenter. Kristof braucht Kohle. Er will Ansehen. Deswegen biedert er sich seinem Kollegen Jushua an und macht erste Jobs für den Nachtclubbesitzer und Drogendealer Tom. Kristof lernt schnell und überschreitet, mal freiwillig mal unfreiwillig, eine moralische Grenze nach der anderen.

In rasanten Episoden erzählt „Entweder Rapper oder Gangster“ den Aufstieg eines Gescheiterten in eine absurde, brutale, egomanische Parallelwelt aus Drogen, Dekadenz, Prostitution und Menschenhandel. Das Buch spielt in Wolfsburg und wie der Protagonist versuchte sich auch Timo Quante im Sprechgesang. Doch der Autor betont: „Ähnliche Geschichten sind an mich he-



Sein erstes Buch: Timo Quante hat die Novelle „Entweder Rapper oder Gangster“ geschrieben.

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

rangetragen worden und es gibt den Ich-Erzähler, aber das ist alles Fiktion!“

Nach einem halben Jahr war das Manuskript fertig. In Eigenregie schrieb er 87 Verlage an. Jeden Tag formulierte er Gründe, warum man ihm eine Chance geben sollte. Eine Absage nach der anderen. Manchmal meldeten sich die Verlage auch gar nicht zurück. „Ich habe durch die vielen Absagen eine Routine entwickelt, das ist dann leider auch so“, sagt der Wolfsburger.

Doch Anfang des Jahres ein Hoffnungsschimmer. Lektor

Thomas Manegold vom Verlag Periplaneta meldete sich und sie telefonierten. „Sie hatten Interesse. Doch nur unter einer Bedingung. Ich musste in Berlin vor Publikum lesen. Dabei habe ich noch nie Menschen aus dem Buch vorgelesen. Und auch nur meine Frau und engsten Freunde wussten, dass ich schreibe“, erzählt Quante. Vor dem öffentlichen Auftritt veranstaltete er private Lesungen. Auch seine Schwiegereltern hörten zu. „Sie wussten über 20 Jahre nichts von meinem Hobby und sie waren sehr begeistert. Das machte mir Mut.“

Sein Kumpel begleitete ihn nach Berlin und die Lesung war erfolgreich. Das Publikum klatschte und die Verantwortlichen vom Verlag waren überzeugt. Dann begann die harte Arbeit. „Korrekturlesen, Korrekturlesen und Korrekturlesen. Ich habe nicht mit so vielen Fehlern gerechnet. Doch das erdet und der Lektor war sehr gnädig mit mir“, so Quante.

Nach dem Text ging es an Titel und Layout. „Ich konnte eigene Ideen sagen, doch mein Werk aus den Händen zu geben, war schwer. Aber Titel und Layout passen wirklich gut, ich bin zufrieden mit der Zusammenarbeit“, betont der 39-jährige Autor.

Das Buch hat 158 Seiten und ist eine High-Speed-Novelle. Der Autor erklärt das Genre: „Die 158 Seiten habe ich schnell geschrieben und man kann das Buch schnell lesen. Es ist Unterhaltung, aber keine seichte Literatur. Das Buch hat nicht den Anspruch, politisch korrekt zu sein. Es geht um Gewalt und Sexualität. Die Leser erleben die Geschichte durch die Augen des Protagonisten.“

hallo GIFFHORN
hallo WOLFSBURG
Wochenende

LESERREISEN

Wunderschöne Landschaften mit der Costa Firenze!

ab
€699*
p.P.



An der Küste Norwegens entlang

7 Nächte mit der Costa Firenze ab/bis Kiel

Termine: 30.06. - 07.07.2023
01.09. - 08.09.2023

Entdecken Sie auf einer Kreuzfahrt mit der Costa Firenze die atemberaubende Schönheit der norwegischen Fjorde. Als Highlight der Reise erwartet Sie unter anderem der beeindruckende Geirangerfjord, wo Sie majestätische Wasserfälle und spektakuläre Landschaften bewundern können. Machen Sie einen Zwischenstopp in der quirligen Stadt Stavanger. Hier lohnt sich ein Ausflug zum Pikestolen. An Bord der Costa Firenze können Sie sich auf ein unvergessliches Erlebnis freuen, mit erstklassiger Unterhaltung und leckerem Essen.

Leistungen:

- ✓ 7 Nächte auf der Costa Firenze in der gewählten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord: Frühstück, Mittagessen, Abendessen und Kindermenüs mit täglich frischen und wechselnden Gerichten
- ✓ Themenabende und Gala Dinner
- ✓ Deutschsprachige Betreuung an Bord
- ✓ Bestes Unterhaltungsprogramm: Theater, Kasino, Diskothek, Kids & Teens Club für verschiedene Altersgruppen sowie freier Eintritt zum Pooldeck und in das Fitnessstudio
- ✓ Betreuung im Squok-Kinderclub, für Kinder (3 bis 17 Jahre)
- ✓ Trinkgelder an Bord

Preise pro Person*:

30.06. - 07.07.2023	
Innenkabine	699 EUR
Außenkabine	1.049 EUR
Balkonkabine	1.299 EUR
01.09. - 08.09.2023	
Innenkabine	749 EUR
Außenkabine	899 EUR
Balkonkabine	1.069 EUR

Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage

Anmeldeschluss: 28.06.2023 *Preise p.P. bei 2er-Belegung, inkl. Trinkgeld. Limitiertes Kontingent. Es gelten die aktuellen Zusätzlichen und Allgemeinen Reisebedingungen inkl. der Medizinischen Hinweise von Costa Kreuzfahrten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Tipp- und Druckfehler vorbehalten. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Veranstalter: Costa Kreuzfahrten, Niederlassung der Costa Crociere S. p. A., Am Sandtorkai 39, 20457 Hamburg. Vermittler: Treffpunkt Schiff/AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:

07141 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter www.treffpunkt-schiff.de/specials

TREFFPUNKT
SCHIFF



Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

KONZERTKASSE

17.06.2023 – 20.00 Uhr

Internationale Sommerbühne:
Patricia Kelly
Barockgarten am Schloss
Wolfsburg

24.06.2023 – 20.00 Uhr

Internationale Sommerbühne:
Sara Alinho Quartett
Barockgarten am Schloss
Wolfsburg

01.07.2023 – 19.00 Uhr

Easy Bundle –
Sommernachtküsschen
Alte Schmiede Triangel

15.07.2023 – 19.00 Uhr

No Angels –
Sommerfestival 2023
Autostadt Wolfsburg

29.07.2023 – 19.00 Uhr

Gregor Meyle –
Sommerfestival 2023
Autostadt Wolfsburg

12.08.2023 – 19.00 Uhr

Marius Neset / Calum Scott
– Sommerfestival 2023
Autostadt Wolfsburg

14.09.2023 – 19.30 Uhr

Heiße Kartoffeln:
Christian Ehrling
mit „Stand jetzt“
Stadthalle Gifhorn

26.09.2023 – 19.30 Uhr

Heiße Kartoffeln:
Hagen Rether mit „Liebe“
Stadthalle Gifhorn

28.09.2023 – 19.30 Uhr

Heiße Kartoffeln:
Matthias Brodowy mit
„Keine Zeit für
Pessimismus“
Kulturzentrum Meinersen

06.10.2023 – 20.00 Uhr

The Tribute Show –
ABBA today
Stadthalle Gifhorn

28.10.2023 – 20.00 Uhr

Timo Wopp – Ultimo –
Die Jubiläumstour
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr

Paul Panzer –
APALKALYPSE – Jede Reise
geht einmal zu Ende
CongressPark Wolfsburg

12.11.2023 – 19.00 Uhr

Truck Stop –
50 Jahre Truck Stop –
Die Jubiläumstour 2023
Stadthalle Gifhorn

17.11. + 18.11.2023 – 20.00 Uhr

Sweetie Glitter &
The Sweethearts:
Live 2023
Kultbahnhof Gifhorn

06.12.2023 – 20.00 Uhr

DESIMOs Spezial Club
Hallenbad Wolfsburg

14.12.2023 – 20.00 Uhr

Dave Davis –
„LIFE IS LIVE!“
Hallenbad Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr

Feuerwerk der Turnkunst
on stage – classy
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

Festival der Travestie in
Gifhorn – Maria Crohn &
Friends 2023
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

JÜRGEN VON DER LIPPE
SHOW – Voll Fett
Stadthalle Gifhorn

16.05.2024 – 20.00 Uhr

Nightwash LIVE –
Tour 2024
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

Ihre Ticketshops in Gifhorn

Steinweg 73, 38518 Gifhorn
Tel. 05371 / 808136

Öffnungszeiten ab 01.04.2023

Mo. bis Fr. 09.30 – 13.00 Uhr
und 13.30 – 16.00 Uhr
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.
Anmeldung über den Ticketshop.

tickets.aller-zeitung.de oder tickets.waz-online.de

und Wolfsburg:

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg
Tel. 05361 / 200186

Öffnungszeiten ab 01.04.2023

Mo. bis Fr. 09.30 – 13.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 09.30 – 13.00 Uhr

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Jäger bewahren Kitze vor Mähtod

Einsatz läuft seit rund drei Wochen –
30 Jungtiere flüchteten von den Wiesen

Wolfsburg. Der Einsatz von Drohnen mit Wärmebildkameras ist eine der effektivsten Arten, um Rehkitze, Junghasen oder Gelege von Feldbrütern vor dem Mähtod zu retten. Seit knapp drei Wochen ist die Wolfsburger Jägerschaft in Absprache mit den Landwirten auf den Feldern und Wiesen rund um die VW-Stadt unterwegs, um Jungtiere zu retten. Der Einsatz hat sich bisher gelohnt: 15 Kitze wurden aktiv geborgen, etwa 30 Jungtiere flüchteten selbstständig von den Wiesen, bevor die Freiwilligen sie aufnehmen mussten.

Vier Drohnen mit Wärmebildkamera gehören zur Ausstattung der Jägerschaft Wolfsburg. Der Einsatz dieser kleinen, wendigen Fluggeräte wird übrigens vom Bund durch das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft gefördert. Seit zwei Jahren sind die Jäger mit Drohnen in der Region in Wolfsburg unterwegs und fliegen die Felder und Wiesen unter anderem in Almke, Ehmen, Fallersleben, Mörse, Wendschott, Heiligendorf oder Waldhof ab. Nämlich immer dann, wenn das Wetter gut ist und die Landwirte ihre Felder mähen möchten.

Im Mai und Juni bekommen Rehe ihre Jungen, ein bis zwei Kitze. Das Besondere: Die Ricken setzen die Jungtiere in hohen Wiesen oder Grünrognen und legen sie dort ab. Rehkitze sind nämlich Ablegetypen, das heißt, sie folgen der Ricke erst nach zwei bis vier Wochen vollständig und haben vorher auch keinen Fluchinstinkt. Das Kitz ist zu dieser Zeit noch geruchslos und rollt sich zusammen, macht sich so ganz klein und unauffällig für Feinde.

Allerdings werden Kitze so ungewollt bei der Mahd der Wiesen durch Mähmaschinen erfasst und getötet. Dem wirkt das Engagement der Jäger zusammen mit den Landwirten entgegen. „Wir haben eine Gruppe von rund 30 freiwilligen Helfern und Drohnenpiloten“, sagt Robin Marks, stellvertretender Vorsitzender der Jägerschaft Wolfsburg. Ein Jagdmitglied begleitet die Einsätze sogar mit seiner privaten Drohne. An den Fluggeräten befinden sich Wärmebildkameras. Die Rehkitz-Retter müssen früh aufstehen: Gegen vier Uhr beginnt die Suche nach den Kitzen. Denn Sonneneinstrahlung mindert das Ergebnis der Wärmebildkamera.



Bambi ist gerettet: Jungjäger Timo Lock nimmt vorsichtig ein Rehkitz auf und bringt es auf eine andere Wiese.

FOTO: JÄGERSCHAFT WOLFSBURG

In rund 50 Metern Höhe werden die Wiesen abgeflogen. „Sobald wir einen Verdachtspunkt haben, bleiben wir mit der Drohne genau darüber stehen und schicken per Funk Freiwillige auf die Wiese“, erklärt Marks. Mit dicken Handschuhen und ganz viel ausgerissemem Gras wird das gerade mal 1500 Gramm leichte Kitz aufgenommen und auf eine andere Wiese getragen, die nicht gemäht wird, und vorsichtig abgesetzt.

„Wichtig ist, dass das Kitz nicht den Geruch von Menschen annimmt“, so Marks. Würde das passieren, würde die Ricke ihr Junges nicht mehr annehmen. Über den eigenen Geruch und Fiep-Laute findet die Mutter ihren Nachwuchs später problemlos wieder.

Jungjäger Timo Lock, der seit April seinen Jagdschein in der Tasche hat, begleitete jetzt kürzlich einen dieser Einsätze. „Es war ein tolles Erlebnis und es ist ein wichtiger Beitrag. Dafür hat sich das frühe Aufstehen gelohnt“, sagt er. Noch bis Mitte Juni sind die Wolfsburger im Einsatz und retten Kitze.

Wer sich für einen Jagdschein interessiert: Die Jägerschaft Wolfsburg bietet ab September einen Vorbereitungskursus für die Jägerprüfung an. Die Schießprüfung findet in der Regel im Herbst statt und der theoretische Teil erfolgt im Frühjahr. Unter www.jaegerschaft-wolfsburg.de gibt es mehr Infos.

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €



Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe
Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de

Resthof auf 6061m², KP 379.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

350 000 BIS 450 000 EURO

Energiesparhaus im

Zentrum von Meinersen! EFH mit 140 m² Wfl., 4 Zi., 1490 m² Naturgrdst., 1 Bad, Gä.-WC, Bj. 1982, VB 380.000,- €, ☎ (01 75) 8 82 33 66

EIGENTUMSWOHNUNGEN

++ Fallersleben, BAUBESICHTIGUNG am Mittwoch, 14.06.23 von 16-18.00h ++ Herzogin-Clara-Straße 25A-E, 2-3 Zi. Wohnungen von 69-87 m² Wfl., mit Aufzug, verglaster Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhzg., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj 2021, Fernhzg., E-Bedarf: 38kWh (m²*a) E-Klasse: A, Info: www.bu-schmidt.de, ☎ (0 53 61) 8 67 87 00

3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

BS-Nord, Schwarzer Berg

Gepflegte 3-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung, 73 qm, hell, gute Aufteilung, Einbauküche, Fensterbad mit Dusche und Wanne, Südwest-Balkon, Keller, ruhige Lage, 185.000 € - von privat. ☎ (01 60) 5 80 03 87

GEWERBEOBJEKTE

Einfamilien-Reihenhaus, Sauerbruchstr. 23, 38518 Gifhorn prov.-Frei zu verk. (s.ebay-Kleinanzeigen) oder *Ihr Klempner-kommt@web.de

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

SUCHE HAUS ZUM KAUF

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

Mehrfamilienhaus gesucht

Suche Mehrfamilienhaus oder Wohnanlage ab 4. Einheiten. Direktankauf, ab 500.000€ - 3. MIO.€, sehr diskret, kurze Entscheidungswege.
☎ (01 51) 62 87 13 01

• Sie suchen einen guten Makler?
• Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:
• **INAN-IMMOBILIEN**
SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT
TEL.: 05351-42073

3657201_002422

EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Einfamilienhaus gesucht
Suche EFH in familienfreundlicher Gegend zum Kauf. Einfach alles anbieten ☎ (01 51) 62 87 13 01

Großer Haus- und Grundstückstag am 17. Juni 2023 10 – 14 Uhr

Freie Baugrundstücke „Bäckerweg Ost“, Bahrdorf

SOFORT BEBAUBAR
bauträgerfrei
provisionsfrei

verkauft



Sie können auch ein **Grundstück reservieren**, dann erhalten Sie beim Abschluss des notariellen Kaufvertrages einen **Nachlass von 3%** auf den Grundstückspreis.



Kontakt:
Tel. 0172 511 244 3

Um Ihr leibliches Wohl bei diesem Event kümmert sich Ihre Helmstedter Baukontor GmbH.

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung gesucht

ca. 3 Zimmer ab 60m², gerne auch möbliert und ggf. vermietet.
☎ (01 51) 62 87 13 01

Priv. Anleger sucht!

Whg. oder MFH von priv., leerstehend oder verm., auch unrenov. oder sanierungsbed. rasche Kaufabwicklung! Tel.: 05192/979175

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 qm-Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.
☎ 0 17 42 03 20 54

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

1-ZIMMER-WOHNUNGEN

Barrierefreie Whg. für Senioren in Wittingen, Wfl. 50 m², 1 Zi., Küche, Bad, teilmöbl., Abstellr., Aufzug, KM 500,- € ☎ (01 60) 7 05 06 22

2-ZIMMER-WOHNUNGEN

2-ZWG. GF-Kästorf, West-Balkon 60 m², renoviert, PKW-EP, KM 545,- € ☎ 0 16 0- 96 80 97 32

Meinersen, Ohof, 2 Zi.-Whg., Kü., Diele, Bad, Balkon, Keller, PKW Einstellplatz, EBK, ab 01.08.23 zu vermieten ☎ 05372/958529

WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg., 1 OG, EBK, 91 m², 590,- € KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

3-ZIMMER-WOHNUNGEN

GF-Innenstadt, 3 Zi.-Whg., Neubau, 65 m² u. 60 m², m. Blk., ab 1.8., ☎ (01 76) 31 02 14 91

Wohnen im Grünen, Müden, 3 Zi.-Whg., 110m², Terr., ruhig, Designpark., EBK, ab 1.9., 705€ + NK + 2 MMK ☎ (0 53 75) 26 17

Klein Twülpstedt, 3 Zi.-Whg., ☎ (0 53 64) 23 30

Ehra-Lessin, 3Zi.-Whg., ca. 70m² im EG, EBK, KM 400€ + NK 150€, ab sofort frei, ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

3 Zimmer WHG 90qm in Hankensbüttel zu vermieten. KM 850 0160/97739654

Seershausen 3 Zimmer EG, Küche, Bad zum 01.07.2023 zu vermieten. ☎ 01 57 56 82 34 55

Neud.-Platend./Ortsmitte, 2,5 Zi. Altbau Whg., 62 m², Kü., Bad, sep. WC, Diele, kl. Werkstatt + PKW EP, 400,- € KM + NK + 2MKT ab 1.7., ☎ (01 75) 5 65 65 01

4- & MEHR-ZIMMER-WOHNUNGEN

Vordorf, 4Zi.-Whg., 92m², 585€ KM. ☎ (01 71) 3 54 30 18

HÄUSER

Brechtorf, EFH, Wfl. ca. 200 m², gr. Grdst., Garage, Vollkeller, KM 1.500,- €, ☎ (0 53 67) 12 43

Doppelhaushälfte

Dannenbüttel 5 Zi., Wfl. 169 m², KM 1350,- € Kauton 3 MM ☎ 0 17 25 45 54 68

WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40

36249201_002422



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App. abo.WAZ-online.de/vorteile

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

HANDWERKER

Üner Putz und Fliesen GmbH

seit 27 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

4751601_002423

Wir liefern und montieren:
Hörmann-Garagentore u. Original-Ersatzteile Wauschkies-Bauelemente
Meinersen, Tel. 05372-8220

Maler Team übernimmt sämtliche Malerarbeiten rund ums Haus. Holzanstrich usw. ☎ (01 74) 3 67 16 73

Handwerker hat Termine frei!!!
Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, MS ☎ (01 52) 55 68 83 29

Biete Pflaster- und Gartenarbeiten an. ☎ (0 51 71) 7 72 75 38

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, www.de-gartenland.de

7665101_002623

Steinreinigungsarbeiten/Fassadenreinigung: Entfernung von Moos, Grünbelag, Algen und Flechten etc. vereinbaren sie jetzt einen Termin und lassen sie ihre Steine wieder glänzen.
☎ 0176 676259 82

365 Tage im Jahr...
Freude und Wohlbefinden unter Ihrem neuen Terrassendach! Seit 40 Jahren faire und fachgerechte Beratung, Montage und Verkauf durch **Wauschkies-Bauelemente**
Meinersen, Tel. 05372-8220

Biete Elektriker/Solararbeiten an. ☎ (0 51 71) 7 72 75 37

Lieferung u. Montage neuer Rollläden, Rollladen-Reparaturen u. Umrüstungen, Rep. v. Hagelschäden. **Wauschkies-Bauelemente**, ☎ 05372 - 8220

Rollrasen, Zaun-, Pflaster-, Fliesen-, Hecken- und Baumschnitt, Arbeiten aller Art ☎ (0 53 71) 7 50 75 09 ☎ (0170) 77 44 244

Dachdecker hat Zeit!
Dachsanierung, Flachdach, Dachreinigung u. Malerarbeiten.
☎ (0 53 41) 8 86 54 64

Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/ 8 97 83 57, 0174/3240546

DACHDECKER

Dacheindeckung aller Art, Dach, Carport, Garagendach, Schweißbahn, Dachrinnen, Neu und Reparatur aller Art, Dämmung etc. ☎ (01 63) 9 45 20 71 Hr. Stefan

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten. ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

Dachdeckermeister hat im Juni noch Termine frei. Kleinaufträge ☎ (05 31) 37 95 77 66

Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

ENTRÜMPELUNG

PIT

Inh. Ingo Pütz
Hasselbachstr. 20
38446 Wolfsburg

• **Haushaltsauflösungen**
• **Entrümpelungen**
• **Trödel-Ankauf aller Art**
WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

36526301_002422

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll
☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

Entrümpelung/Besenrein
Tapetenentfernung, J. N. Dienstleistungen, ☎ (01 59) 01 68 09 52

BBB Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00
oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

37804001_002422

FLIESENLEGER

Fliesenleger hat noch Termine frei ☎ (01 70) 2 80 62 97 oder (05304) 7790067

GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 info@top-clean.org

Tokaruk Glas-Fensterreinig. Gardinenreinig., ☎ (0 53 61) 1 81 02 11 oder ☎ (01 72) 7 70 72 30

► GÄRTNER

Gartenbau-Köppen.de

☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd-u. Baggerarbeiten, Zaunbau.

Unser Angebot ist Geld wert!

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11
www.flora-garten-wob.de

Planung - Anlegen - Pflegen gemeinsam zum zauberhaften Garten. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10
www.galabau-ibishi.de

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Ekinci Galabau Garten-Pflaster und Zaunbau, ☎ (01 79) 5 36 63 49

Gartenbaufachbetrieb Agirman
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

15052201_002423

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 **Fa. Birgin**

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikalisieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Erledige Gartenarbeit von A-Z incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit ☎ (01 71) 7 14 97 03

Im Internet finden**Sie uns unter:****www.hallowochenende.de****hallo**
wochenende

► MALER / TAPEZIERER

Maler im Ruhestand,
☎ (01 78) 1 31 21 31

Maler bietet Fassadenanstrich, Holzanstrich, Fa. ☎ (01 63) 7876816

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + **Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

► MAURER

Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit., ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

► MÖBELTRANSPORTE

Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, **Firma Stahlmann**, ☎ (01 62) 6 17 00 84

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

5141501_002423

► FÜR DEN GARTEN VERKAUF

SPÜLE GARTENBRUNNEN
05375/982300 oder 01758410071

► VERSCHIEDENES

Hilfe im Garten und rund ums Haus
☎ 0176/70782356

Suche Gartenarbeit aller Art
☎ (01 76) 70 34 18 87

Rasendoktor/Fachmann erl. alle anfall. Arbeiten wie Hecke schneiden, Baum- u. Sträucherschnitt, alle anfall. Pflasterarbeiten, günstige Preise, ☎ (01 60) 8 49 19 21

► REISEN / VERANSTALTUNGEN

Flohm. Harz + Heide BS!
Sa/So 17./18.6.-penguin-maerkte.de

► UNTERRICHT ANGEBOTE

Babyschwimmkurse von 6 Monaten bis 2 Jahre ☎ (0 53 74) 95 54 99 Montag - Freitag, 15 - 18 Uhr.

Dipl.-Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik und Chemie ☎ (0 53 63) 7 42 22

► VERKAUF ALLGEMEIN

POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG
• Aufarbeitung • Reparaturen
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

36532901_002422

Verk. Brennholz/Kaminholz, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

Rollrasen, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

Verkaufe Iris aus meinem Garten. Kommen Sie und schauen Sie. Weidenweg 7, 38539 Müden

Hausflohmarkt wegen Wohnungsauflösung und Gartenteich- Fische, 11.06 von 10-16 Uhr, GF, Rosenweg 2, ☎ (01 60) 1 88 26 65

► VERKAUF ALLGEMEIN

Garagenflohmarkt, am 10. und 11.06.23 von 9-17 Uhr, Kurlandweg 19, GF-Gamsen ☎ (0 53 71) 7 12 19

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Heckenschnitt. Sturmschäden sowie Gefahreneinfüllungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

Kaminholz frei Haus, ☎ (01 70) 1 04 52 67

Komplette Haushaltsauflösung in Tülow, ☎ (01 73) 6 46 75 65

SCHNÄPPCHEN! Fenster und Rollläden aus Lagerbestand! ☎ 0172 - 547 83 16

Swimming - Pool von Bestway 3,00m x 76cm hoch Stahlrohrumrandung, mit Filterpumpe und Zubehör, Solarheizung u. Abdeckplane, 3 J. alt, Preis 120,-€, ☎ (0 53 71) 7 12 19

Antike Vasen ☎ (01 76) 61 52 85 48

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egeln, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. **www.dachbleche24.de**

► HAUSRAT VERKAUF

Haushaltsauflösung und Garagenflohmarkt in Wob-Kreuzheide, Paul-Klee-Straße 2 am 17.06. und 18.06. von 10 bis 15 Uhr. - U. a. Möbel, Geschirr, Haushalts- und Gartengeräte, Deko, Gardinen.

► ALLGEMEIN ANKAUF

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen
Schmuckankauf
Antikhandel
0160 7495050

36575001_002422

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08

Walter kauft alles! Zahle Bar - Komme sofort, seriöse Hausbesuche ☎ (01 77) 6 79 83 58

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

Kaufe Ihre gebrauchten Brillen, Handtaschen, H. Winter ☎ (01 76) 37 26 58 77

SUCHE MODELLAUTOS
Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

► BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 - 7 77 44 99

► FOTO, OPTIK ANKAUF

Ankauf Fotoapparate Kameras sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

► FÜR DEN SAMMLER ANKAUF

Fingerhut-Sammler sucht Sammler, ☎ (01 71) 5 23 45 58

► MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF

Ankauf Musikinstrumente Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

► TV, VIDEO, HIFI ANKAUF

Tonband Plattenspieler Suche gebrauchten Plattenspieler oder Tonbandgerät ☎ (01 79) 1 69 81 42

► VERKAUF PKW

► OPEL ASTRA / KADETT

Astra Kombi, Diesel, Bj. 2002, 1. Hand, 220 Tkm, TÜV neu, Klima, AHK, 1.750 € ☎ (01 63) 7 37 97 39

► SEAT

Seat Leon, Bj 2006, silber-metallic, Klima, Ganzjahresreifen, TÜV 2/25, VB ☎ 0151/25 21 22 43

► VW LUPO

Lupo, Top-Zustand, TÜV neu, wenig Km, Sondermodell, Extras, 2.900,- €, ☎ (01 52) 11 54 59 82

► ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden - Gebrauchtwagen -
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 - 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

2430701_002423

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF
Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-951 20 40
Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

37789301_002422

Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

17109401_002423

Barankauf v. PKW, LKW, Bussen, ☎ (05 31) 2 37 17 34 Firma, auch So.
Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So. ☎ (01 62) 2 96 53 12

► KRAFTRÄDER

► VERKAUF KRAFTRÄDER

Heinze-Motorradservice
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

► MOTORROLLER

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

3257901_002423

Vespa Primavera 125 Dunkelblau-met., Neuwertig, 200 Km, 2 Jahre alt EUR 4.000,- € ☎ 05 37 15 71 53

Die aktuelle
Wochenendzeitung**hallo**
wochenende

► ANKAUF KRAFTRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

Motorrad-Ankauf (05308)510917
Abholung & Barzahlung

► CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Angelfreunde suchen Wohnmobil oder Wohnwagen, bitte alles anbieten. ☎ (01 51) 54 78 49 10

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

hallo
wochenende
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.halogifhorn.de
www.hallowob.de
Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Redaktion:
Melanie Stallmann
(Redaktionsleiterin GF/WOB)
Redaktion Gifhorn:
Melanie Stallmann
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808123
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de
Redaktion Wolfsburg:
Melanie Stallmann
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05371 808122
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallowob.de
Private Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 0800 1234-903
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808104/808116
Fax 05371 808154
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Florian Schernich
Private Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 0800 1234-906
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05361 200-130 und 200-163
Fax 05361 200122
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmeier
Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909
E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr
Verbreitete Auflage:
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare
Gesamt 128 915 Exemplare
Druck:
Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.02.2023
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover
Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA **AD**
AUFLAGEN
KONTROLLE
DER
ANZEIGEN
BLÄTTER
BVDA/BDVZ

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal **www.werbung-im-Briefkasten.de**

15037501_002423

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN****STELLE FREI!**

Jetzt bist DU dran.

Wir suchen

Physiotherapeut*in (m/w/d) in TZ/VZ

ab sofort oder später.

Wir bieten übertarifliche Bezahlung und Sonderzahlungen.
30 Tage Urlaub und Unterstützung bei Fortbildungen.**JETZT BEWERBEN** per Mail: kontakt@physiowerk-salzgitter.dewww.physiowerk-salzgitter.de

16559301_002423

Du bist Elektriker (m/w/d) und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. energiehaus blechinger in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301_002423

Suchen geringfügige Reinigungskraft (m/w/d) für WOB Detmerode. Reinigung von Montag bis Freitag mit ca. 5,25 Std. wöchentlich. Bewerb./Info unter ☎ (039425) 3172, ab Dienstag 09.00 Uhr**Reinigungsfirma** sucht Mitarbeiter für Reinigung von Büros und Wohnungen, Vollzeit/Teilzeit/Minijob und Vollzeit Treppenhauseinigung, Führerschein notwendig. 05362/728902**Sicherheitsmitarbeiter** für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: hense.gmbh@t-online.de, ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32▶ **STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL****Suche Putzstelle im privaten Haushalt**, Vorsfelde, Rügen, Parsau, Wendschott und Ehmen, ☎ (0 53 61) 1 81 96 44▶ **MINIJOBS ANGEBOTE****Mini- und Nebenjobs Servicekräfte** für das Wochenende, Info unter ☎ (01 71) 6 94 03 68

Wir suchen Profamilien® (Erziehungsstellen)

Nehmen Sie einen jungen Menschen als Profamilie® in Ihr Haus, Ihre Familie und in Ihr Leben auf.

Weitere Infos unter: T 05141.2089040 • www.backhaus.de

BACKHAUS KINDER- & JUGENDHILFE

17093201_002423

Unterstützung gesucht im Bereich Transportdienstleistungen, insbesondere in der regelmäßigen Auslieferung von Printprodukten von unseren verschiedenen Standorten, eigenes Transportfahrzeug erforderlich. Angebote bitte unter ☎ (05 11) 5 18 25 62Wir suchen **Servicekraft m/w/d** auf 520-€-Basis oder in Vollzeit**Auslieferungsfahrer m/w/d**

Bewerbungen an

Am Sportplatz Eyselheide 1
38518 Gifhorn
Tel. 05371 - 8 39 75 75

17083101_002423

Wir suchen Reinigungskräfte (m/w/d) für mobile Touren in Wolfsburg. Mindestens 30 Stunden pro Woche. 14,00€ pro Stunde. Führerschein muss vorhanden sein. Nach 3 Monaten erhältst du die Chance auf ein 49€ Ticket! Bewirb dich jetzt bei Kuhnert Gebäudeservice! www.jobs-kuhnert.de ☎ (0 51 41) 9 85 81 03, jobs@kuhnert-gebäudeservice.de**Gifhorn/Stadt. Reinigungskraft (m/w/d) zu sofort gesucht.** Mo.-Fr. 8-10 Uhr. Minijob oder SV-pflichtig. Unser nettes Team freut sich auf Sie. Aller-Apotheke, Steinweg 69, Hr. Stoye, ☎ (0 53 71) 1 28 82, mail: aller-apotheke.gifhorn@t-online.de

15135801_002423

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN****Er, 65, su. Beschäftigung** als Gartenarb. in GF ☎ (01 76) 61 52 85 48**Erf. Gärtner sucht Arbeit**, Raum Peine 60Km Umkreis, auch gerne bei Rentnern. ☎ (01 76) 84 01 55 51**Umzugtransp. u. Entrümpl., Haushaltsaufl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44**Fliesenleger sucht Arbeit.** ☎ 017624341080**Suche Mini-Job für Gartenarbeit oder andere Hilfsarbeiten, in WOB,** ☎ (01 52) 59 94 01 07**Maler und Tapezierer sucht Arbeit.** ☎ (01 57) 58 77 10 27▶ **VERLOREN****Finderlohn!** Aldi-Parkplatz, Kästorf, Hörgerät verloren am 27.05.23/18.40 Uhr. ☎ (01 72) 8 07 85 61▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN****Hallo, ich bin ein Stomaträger**, 63J. jung, 1.63 groß u. ich su. eine Frau, auch mit Stoma. ☎ 0157/34378122**Ich, Marga, 77 J.,** seit kurzem verwitwet, suche pv einen lieben, guten Witwer (Alter egal) hier aus der Region. Ich bin gepflegt, habe eine sehr schöne schlanke, frauliche Figur, mag die gemütliche Häuslichkeit, die Natur, bin lebensfroh, fleißig u. zärtlich und eine gute, sichere Autofahrerin. Wir könnten getrennt oder auch gern zusammenwohnen.

Tel. 0157 - 75069425

Kathrin, 68 J., (verwitwet), bin eine hübsche, warmherzige, ehemalige Stationsleiterin im Krankenhaus, ich koche gerne u. gut, liebe ein gepflegtes, gemütliches Zuhause, fühle mich jedoch sehr einsam. Welcher Mann bis 80 J. möchte mich kennen lernen? Habe eig. Auto und könnte Sie auch besuchen. Bitte rufen Sie gleich an pv Tel. 0151 - 62903590**Aktive Singles treffen sich im F-F-R** zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter : 05371 - 51755▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE****Wo bist du ?**

Lieber, sympathischer Er, 60/174 sucht liebe sympathische Sie vielleicht für den Rest unserer Tage. Wer nicht mehr liebt und nicht mehr irrt, der lasse sich begraben. ☎ Z 166 186

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR IHN****Witwe, 70 J.,** 1,65m, su. netten Partner, bis 75 J., NR, humorvoll, bodenständig, für gem. Freizeitgestaltung, im Raum WOB, ☎ AW 170 950**Junggebliebene Witwe, 65 J.** sucht neuen Lebenspartner im Raum Wob, bis 70 J. mobil, ☎ Z 173 048▶ **KONTAKTANZEIGEN****Omi macht Hausbesuche** ☎ (01 79) 5 49 11 61**Die Nr. 1 am Wochenende!****hallo**
wochenende**FUHRMANN MUNDSTOCK**
Mein Reiseprofi**2%**
Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: 05302 - 920 200

Frühling und Herbst am Gardasee
Mediterranes Flair in Riva del Garda**5 Tage****Top-Lage, mitten im Zentrum von Riva del Garda inklusive Ausflüge****INKLUSIV-LEISTUNGEN:**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Willkommensdrink
- ✓ 4 x Ü/HP im ****Grand Hotel Riva im DZ
- ✓ täglich Salatbuffet
- ✓ Ausflug: Schifffahrt nördlicher Gardasee mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug: Brenta-Dolomiten und Nonstal mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug Mantua und Sirmione mit Reiseleitung
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Reisetermine:**04.11.-08.11.23**p.P. im DZ ab **489,- €****16.03.-20.03.24**p.P. im DZ ab **499,- €****Limone am Gardasee**

Ein Juwel unter den Alpenseen

6 Tage**Hotel in bester Lage in Limone inklusive Haustürabholung****INKLUSIV-LEISTUNGEN:**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 x Ü/HP im ****Hotel Garda Bellevue im DZ
- ✓ durchgehende Reisebegleitung
- ✓ Haustürabholung
- ✓ **Ausflüge zubuchbar:** Gardaseeküstenfahrt, Venedig, Panoramaschifffahrt nördlicher Gardasee und 3-Seen-Fahrt inkl. Weinprobe

Reisetermine:**17.09.-22.09.23/24.09.-29.09.23/****03.10.-08.10.23/08.10.-13.10.23/****22.10.-27.10.23**p.P. im DZ ab **499,- €****Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200****Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de**Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier



17277801_002423

Von Freibadsaison bis Artenschutz



Wissen, was **Wolfsburg**,
Gifhorn, die **Region** und
die **Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch
☎ 0800 12 34 902 (AZ) bzw. 0800 12 34 905 (WAZ)
oder online bestellen unter 🌐 abo.WAZ-online.de/angebot23



29,90 €
für 8 Wochen

+ 10 €

Rossmann-
Gutschein



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland